

NARÓD



POLSKI

No. 17 - Vol. CXXIII

November 1, 2009 - 1 listopada 2009

Richard and Ruth Orlowski Receive Polonia Award



WPA-PAC Secy./Tres. T. Barger & Pres. W. Zielinski, PRCUA Pres. W. Ozog, Richard & Ruth Orlowski, WPA-PAC Pres. J. Kaminski & Rec. Secy Tim Kuzma

On Sunday, October 4th, the Western Pennsylvania Division of the Polish American Congress (WPA-PAC) held its 64th Annual Pulaski/Polish Heritage Dinner at the Radisson Hotel in Pittsburgh, PA. Richard and Ruth Orlowski of Butler, PA were honored as recipients of the WPA-PAC's 2009 Polonia of the Year Award.

PRCUA President Wallace Ozog was invited to speak on

the honorees' contributions to the PRCUA. Wallace Zielinski, VP of WPA-PAC presented the plaque to Richard for his many contributions to Polonia and to Ruth for her dedicated support. Other WPA-PAC officers present were: Pres. Joseph Kaminski, Secy./Tres. Teresa Barger and Rec. Secy. Timothy L. Kuzma.

Richard Orlowski, 81, served in the US Army in 1945-1946. He is a retired teamster

after 41 years of service. He is a lifetime member of the Loyal Order of the Moose, and a member of the American Legion. As a 20-year member of WPA-PAC, he served 12 years as a National Board Member and for 10 years on the Bal Polonaise Committee.

Richard has 2 children from his first marriage before becoming a widower after 40 years of marriage. He has 3 grandchildren and 6

great grandchildren.

Ruth Orlowski graduated from Peabody High School and worked at Bell Telephone before marrying her first husband, Robert Budzinski. They had 5 children and were married for 36 years before Robert passed away. Ruth has 10 grandchildren and 8 great grandchildren. For many years,

she worked as a secretary for several companies in the Pittsburgh area.

She is also active in Pittsburgh area Polonia. She served for 14 years as Secretary of PRCUA Society #237. Ruth is also 81 years old.

Richard and Ruth have been married for 19 years and have been active on many Polish projects, including

helping to initiate the Bal Polonaise in Pittsburgh and they work at Kennywood Park on Polish Day. Rich and Ruth belong to the SNPJ Rec Center.

Congratulations to Ruth and Richard for their involvement in and contributions to Polonia. May they continue to promote and be proud of their heritage and the Polish Roman Catholic Union of America.



The Orlowskis with family members

PERIODICAL POSTAGE
PAID AT CHICAGO, IL

PERIODICAL POSTAGE
PAID AT CHICAGO, IL

"It being the indispensable duty of all Nations, not only to offer up their supplications to Almighty God, the giver of all good, for His gracious assistance in time of distress, but also in a solemn and public manner to give Him praise for His goodness in general, and especially for great and signal interpositions of His providence in their behalf:

Therefore the United States in Congress assembled, taking into their consideration the many instances of Divine goodness to these States....Do hereby recommend to the inhabitants of these States in general, to observe....Thursday the twenty-eight day of November next, as a day of solemn Thanksgiving to God for all His mercies: and they do further recommend to all ranks....their gratitude to God for His goodness....which is the great foundation of public prosperity and national happiness.

Done in Congress, at Philadelphia, the eleventh of October in the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty-two [1782], and [in the year] of our Sovereignty and Independence, the seventh."

In keeping with the above proclamation, we, your PRCUA Chaplains, wish all of you a grace-filled celebration of solemn Thanksgiving to God for all His mercies and goodness. May your hearts overflow with thanksgiving to God from whom we draw our lives.

A BLESSED AND HAPPY THANKSGIVING TO ALL!





Calendar of PRCUA Events

NOVEMBER

- 2 ADAMS, MA - SOC. #359 MEETING** on Mon., Nov. 2 at 7 pm at the American Legion, Forest Park Ave., Adams, MA. Topics: budget & nomination of candidates for office in 2010. All members please attend. Members aspiring to offices should make their intentions known. Elections at December 7th meeting. Candidates have their last chance to declare candidacy on the day of the elections. Contact: (413) 743-1170
- 9 CHICAGO, IL - DISTRICT #7 MEETING** on Mon., Nov. 9 at 7:30 pm at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee, Chicago, IL. Collecting non-perishable food and monetary gifts for the St. Stan's Soup Kitchen on Thanksgiving Day. Contact: J.Crissey 773-782-2600 EXT. 2605
- 12 LANSING, MI - WHITE EAGLE SOC. #2342 MEETING** on Thurs., Nov. 12 at Federated Polish Home, 1030 W. Mt. Hope Rd., Lansing, MI. Pot luck dinner at 6 pm; meeting follows at 7 pm. Contact: Tom Croff (517) 627-0222
- 14 CHICAGO, IL - POLISH GOLABKI DEMO WORKSHOP** on Sat., Nov. 14, 2 sessions: 11-12:30 or 1:30-3:00 in PRCUA Soc. Hall, 984 Milwaukee, Chicago, IL. Learn how to make, stuff, roll and cook golabki. Receive instruction booklet & recipes. Sample golabki. Cost: \$18 for 16 yrs. and up. Reserve by Nov. 7th. Contact: (773) 782-2600 Ext. 2639
- 15 CHICAGO, IL - CHRISTMAS SPIRIT WORKSHOP** on Sun., Nov. 15, 2 sessions: 10:30-12:30 or 1:30-3:30 in PRCUA Soc. Hall, 984 Milwaukee, Chicago, IL. Make 4 ornaments: one from an eggshell; paint a glass ball, make a 3-D nativity and a Polish St. Nicholas. Cost: Adults \$12, children under 10 yrs. \$10, families of 4 or more call for discount. Fee includes all materials. Reserve by November 7th. Contact: (773) 782-2600 Ext. 2639
- 15 TOLEDO, OH - SOC. #1584, #1633, #1617 & #719 MEETING** on Sun., Nov. 15 at 1 pm, Misiuda Hall, 5255 N. Detroit, Toledo, OH. Call: T. Krasniewski (419) 470-8710
- 15 WYANDOTTE, MI - SOC. #162 MEETING** on Sun., Nov. 15 at 1 pm. at PRCU #162 Hall, 1430 Oak Street, Wyandotte, MI. Dues can be paid before and after the meeting or send to: Linda Alexander, Fin. Secy., 1059 Molno, Wyandotte, MI 48192
- 17 JOHNSTOWN, PA. CASIMIR'S SOC. #531, MEETING** on Tues., Nov. 17 at 7:30 pm, 306 Power St. Send premiums to: L. McClain, 306 Power St., Johnstown, PA 15906
- 18 CHICAGO, IL - THADDEUS KOSCIUSZKO GUARDS SOC. #475 MEETING**, Wed., Nov. 18 at 7:30 pm, PRCUA Soc. Hall, 984 Milwaukee, Chicago, IL Contact: B. Jura (773) 685-3134
- 19 CHICAGO, IL - ILL-IND WOMEN'S DIVISION MEETING** on Thurs., Nov. 19 at 10:30 am at PRCUA Social Hall, 984 N. Milwaukee, Chicago, IL Contact: Irene Rush (630) 295-5607
- 21 HILLSIDE, IL - CINDERELLA - PRINCE CHARMING BALL** on Sat., Nov. 21 at 6:30 pm at Lexington House, 7717 W. 95th St., Hickory Hills, IL; tickets \$65; Contact: V. Kroplewski (708) 5997129 or Y. Stanek (708) 952-1814
- 24 WARREN, MI - POPE JOHN PAUL 11 SOC. #1593 MEETING** on Tues., Nov. 24 at 7 pm, St. Anne's H.S., 36000 Mound Rd., Warren, MI. Contact: B. Adamkiewicz (586) 573-7510
- 29 STERLING HTS, MI - ST. JOSEPH SOC. #261 ELECTION MEETING** on Sun., Nov. 29 at 12:30 pm at SunnyBrook Lanes Conference Room, 7191 E. 17 Mile Rd., Sterling Hts. (between VanDyke and Mound Rd.) Contact: Pres. Thomas Lisiecki (586) 795-8901

DECEMBER

- 6 CHICAGO RIDGE, IL - ILLINOIS-INDIANA WOMEN'S DIVISION OPLATEK LUNCHEON** on Sun., Dec. 6 at Candle Light Banquets, 10625 S. Ridgeland, Chicago Ridge, IL. Doors open at Noon, lunch at 1 pm. Tickets: \$25. Contact: K. Lech (708) 361-5029 or 12551 Palos West Drive, Palos Park, IL 60464.
- 7 ADAMS, MA - SOC. #359 MEETING & ELECTION** on Mon., Dec. 7 at 7 pm at the American Legion Home, Forest Park Ave., Adams, MA. All members please attend. Last chance for candidates to declare candidacy is on election day. Contact: (413) 743-1170
- 10 LANSING, MI - WHITE EAGLE SOCIETY #2342 MEETING** on Thurs., Dec. 10 at Federated Polish Home, 1030 W. Mt. Hope Rd., Lansing, MI. Pot luck dinner at 6 pm; meeting

follows at 7 pm. Contact: Tom Croff (517) 627-0222

12 CENTER LINE, MI - MI PRCUA WOMEN'S DIVISION OPLATEK on Sat. Dec. 12, at 4:30 pm, Fr. Kramer K of C Hall, 7400 Bernice, Center Line, MI. By reservation only. Adults \$16 - Children 5-10 YRS. \$10. Hosted by Opole. Contact: Elizabeth Thacker 586-758-6083

13 ADAMS, MA - SOC. #359 CHRISTMAS PARTY on Sun., Dec. 13 at Country Buffet, Pittsfield after 8 am Mass at Pope John Paul the Great Parish. Party with Santa, sing carols, officer induction. All are asked to attend. Parents of juveniles, give us your child's name, gender & age by Dec. 10, Call Marsha at 743-0535 or Kaz at 743-1170. Adults please call to make your party reservations.

15 JOHNSTOWN, PA ST. CASIMIR'S SOC. #531 MEETING on Tues., Dec. 15 at 7:30 pm, 306 Power St. Send premiums to: L. McClain, 306 Power St., Johnstown, PA 15906

20 TOLEDO, OH - SOC. #1584, #1633, #1617 & #719 MEETING on Sun., Dec. 20 at 1 pm, Misiuda Hall, 5255 N. Detroit, Toledo, OH. Call: T. Krasniewski (419) 470-8710

20 WYANDOTTE, MI - SOC. #162 MEETING on Sun., Dec. 20 at 1 pm. at PRCU #162 Hall, 1430 Oak Street, Wyandotte, MI. Dues: L. Alexander, 1059 Molno, Wyandotte, MI 48192

25 MERRY CHRISTMAS!

GO GREEN!

PRCUA member Wes Karczmarzyk of Phoenix, AZ notes that some of the BENEFITS of changing from the paper newspaper to the DIGITAL PDF newspaper are:

- 1) It arrives sooner.
- 2) It doesn't get lost or delayed in the mail.
- 3) It lowers the potential for identity theft.
- 4) The PDF doesn't get your hands dirty.
- 5) You don't have to be put in the trash or recycle barrel.
- 6) It saves fuel as vehicles don't need to move the newspaper from place to place.
- 7) Going GREEN is SMART - you can save trees.

Go Green! www.prcua.org/narodpolski
to get your Narod Polski on-line
instead of delivered by mail!

Marketing Position Available

The Polish Roman Catholic Union of America is currently seeking a PRCUA member interested in marketing the products of the PRCUA. This includes Fraternal, Life Insurance and Annuity programs.

Requirements are PRCUA membership, one must be a life insurance agent and preferable have attained the status of FIC. The position requires computer skills, especially in Microsoft Word and Excel.

Anyone interested in this position should send their resume to:

Pres. Wallace Ozog
PRCUA
984 N Milwaukee Ave
Chicago, IL 60642-4101
Or e-mail: wallace.ozog@prcu.org

PRCUA President Ozog - Hamtramck Polish Day Parade Grand Marshal



PRCUA Opole Dancers with dignitaries including Dir. Barbara Toboy, (far right) her husband Ron (in red cap) and daughter Anna (front left)



PRCUA Halka Dancers marching in the parade



PRCUA Wieliczka Dancers with Parade Grand Marshal Wallace Ozog



PRCUA Zajacek Dance Ensemble with Grand Marshal and dignitaries



PRCUA Zakopane Dance Group with PRCUA President and dignitaries



Polskie Maki graduate Danielle Fuller

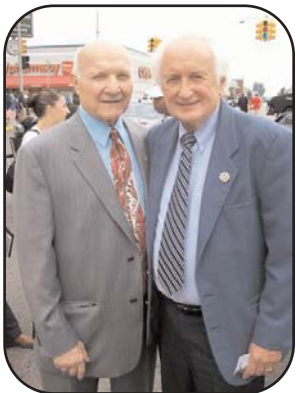
Hamtramck, Michigan celebrated the end of summer with its Annual Polish Day Festival and Parade that marched down Joseph Campau Street on Labor Day, Monday, September 7. The weather was nice - rain was predicted but it held off until after the parade. Organizers reported that the crowd in attendance was the largest it's been in the past five years.



PRCUA V.P. Bob Bielenda, PRCUA National Directors Barbara Toboy and Tom Lisiecki of District 10

Wallace Ozog, National President of PRCUA was the Grand Marshal of the Parade. Although Mr. Ozog currently resides in Lemont, Illinois, his permanent residence has been and still is in Warren, Michigan. The PRCUA was well represented in the Parade with National Vice President Robert Bielenda and his wife Eleanor, National Directors of District #10 Barbara Toboy and Thomas Lisiecki and students from the following dance schools: Polskie Maki, Rogalin, Opole, Wieliczka, Zajacek, Gwiazda, Halka and Zakopane. Also, walking in the parade were PRCUA members Bernice Adamkiewicz, Julius Szymczyk, the Grabowski Family, Marge Zaharias and Tom and Donna Skurski. PRCUA First Lady Joann Ozog, Eleanor Bielenda, wife of PRCUA Vice President Robert Bielenda and Carolyn Meleski, President of Friends of Polish Art, rode in a convertible owned and driven by Jodie Meyers. The crowd along the parade route was enthusiastic; it was nice to see so many children, teens and young adults participating and it was a great way to end the summer.

For more photos on the parade, go to www.prcua.org. Click on News and Events and scroll down to: PRCUA President Ozog is Hamtramck Parade Grand Marshal.



Congressman Sander Levin and President Ozog discuss matters that effect Fraternal Benefit Societies just before the Hamtramck Polish Day Parade on Labor Day



(L-r) Eleanor Bielenda, Carolyn Meleski - Pres. of Friends of Polish Art, MI, Jodie Meyers, PRCUA Pres. Wallace Ozog, V.P. Robert Bielenda and First Lady Joann Ozog



Polskie Maki Dancers and graduate Danielle Fuller with PRCUA dignitaries

(Below right) Rogalin graduates Katelyn Mills and Lydia Sarnacki



Grand Marshal Wallace M. Ozog, PRCUA President, leading the popular Polish Day Parade in Hamtramck, MI



PRCUA Gwiazda Dancers



PRCUA Rogalin Dancers & PRCUA dignitaries



AROUND POLONIA

NEWS FOR CHICAGO VOTERS IN 2010

PRIMARY - Beginning with the primary election on Feb. 2, 2010, Chicago voters can cast an absentee ballot by mail without giving reasons or excuses. This is one of several changes in the Election Code that were signed into law this summer. Voters simply need to sign and submit an APPLICATION TO VOTE ABSENTEE to receive a ballot by mail. Absentee ballots must be postmarked the day before the election. An expanded "grace period," will allow those who miss the registration deadline of Jan. 5 to come in person to register through Jan. 26, 2010.

POLISH FILM FESTIVAL IN AMERICA - This year, the Festival is dedicated to the 20th anniversary of the fall of communism. At the V.I.P. Opening Screening on **FRIDAY, NOVEMBER 6, 2009** at 7:00 p.m. in AMC 21 River East (322 E. Illinois Street, Chicago, IL) a new movie by Jacek Borcuch **ALL THAT I LOVE** will be introduced by its director. The film - in Polish with English subtitles - was enthusiastically received by critics and audiences at the Festival of Polish Films in Gdynia, Poland. *Its plot takes place in 1981. Poland faces a wave of strikes. Communist authorities plan to destroy "Solidarity"... At the same time, in a small seaside town four teenagers start a rock band. The boys experience their first erotic fascinations and learn about love. On December 13th, politics brutally enters their easy lives.* The cast includes: Mateusz Kosciukiewicz, Olga Frycz, Jakub Gierszal, Andrzej Chyra, Katarzyna Herman and Anna Radwan.

POPIELUSZKO. FREEDOM

IS WITH US - This new film by Rafal Wieczynski, which has turned out to be a spectacular box-office hit in Polish movie theatres this year, will play at the Official Polish Film Festival in America Opening Gala in Pickwick Theatre (5 S. Prospect Ave., Park Ridge) on **SATURDAY, NOVEMBER 7, 2009** at 6:00 p.m. It's an epic tale about the life and martyrdom of Rev. Jerzy Popieluszko, the hero of "Solidarity" who was murdered by the communist security service. The movie is Polish with English subtitles. A title role is played brilliantly by Adam Woronowicz; also starring Zbigniew Zamachowski, Joanna Szczepkowska, Jan Englert, Krzysztof Kolberger.



Fr. Jerzy Popieluszko with
Lech Walesa

TICKETS: Individual tickets and a festival pass (for 7 films excluding the Opening, Closing and Special screenings) are on sale in Polish bookstores, Polamer centers, and the PFFA main box-office. Or, for information and reservations, please call the PFFA office at **773-486-9612** or visit official PFFA website: **www.pffamerica.com**

IRENA SENDLER DOCUMENTARY - Sunday, November 22, 2009 at 3:00 p.m. at Copernicus Theater, 5216 W. Lawrence Ave., Chicago, IL for information phone - 773-777-8898. The world premier showing of the Irena Sandler documentary "In The Name Of Their Mothers" is sponsored by the Legion of Young Polish Women, Copernicus Foundation, Polish National Alliance, Chicago Society Foundation, and Consul General of the Republic of Poland in Chicago. Proceeds will benefit the Polish Museum of America and cover film costs. This is a documentary by filmmaker Mary Skinner with interviews of Irena Sandler, some of the organizers and participants and Jewish children who were saved from the Holocaust by people from all walks of life and political backgrounds, who risked and sometimes sacrificed their lives in a daring, selfless underground movement unlike any other in World War II occupied Europe. Admission is \$5.00.

After the film, a "Meet the Producer" with Mary Skinner will be held in a meeting room at the Copernicus Center. Limited to 100 people. Refreshments will be served. Admission \$25.00 minimum donation.

PAPPAS HONORS 91ST ANNIVERSARY OF POLISH INDEPENDENCE DAY -



R.P. Consul General Zygmunt
Matynia accepting congratulations
from Cook Co. Tres. Maria Pappas

Cook County Treasurer Maria Pappas presented a letter of congratulations in her office to Zygmunt Matynia, Consul General of Poland in Chicago, in recognition of the 91st anniversary of Polish Independence Day. "On November 11, 1918, World War I - ended and Poland declared itself independent. It was a shining moment for Poland, one whose brightness kept burning through difficult years that lay ahead. Thanks to that enduring light, Poland today is an independent republic that plays a most significant cultural, political and economic role in its region and in the world," said Treasurer Pappas.

CHRISTMAS BAZAAR - The Polish American Cultural Club will hold its Annual Christmas Bazaar on Saturday, November 14 from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. It will be held at the American Legion Hall, 900 South La Grange, IL 60525. This is a new location for the Bazaar.

There will be imported items from Poland, such as crafts, plates, oplatki, dolls, jewelry, polka music CDs, ornaments, books on Poland and Polish topics and miscellaneous Christmas items.

Polka dance lessons at Noon, 1 p.m. and 2 p.m. Homemade pastry and delicious luncheon meals will be sold from 11 a.m. to 3 p.m. Admission is FREE.



IT'S IN OUR HANDS

THE IMPORTANCE OF THE 2010 CENSUS

The 2010 Census is a count of everyone living in the United States and is mandated by the U.S. Constitution. Collecting census data is very important because the figures collected are later used to:

- ✓ distribute Congressional seats to states,
- ✓ distribute more than \$400 billion in federal funds to local, state and tribal governments each year, and
- ✓ make decisions about what community services to provide to local populations.

The 2010 Census questionnaire will be one of the shortest in history! It consists of 10 questions, and will take about 10 minutes to complete. Strict confidentiality laws protect the privacy of respondents and the information they provide.

The Polish Roman Catholic Union of America urges all of our members to complete the Census 2010 form promptly and mail it back so that an accurate count of Polish Americans can be made.

If a household does not respond, a person will come to your home to interview you in person and it is YOU - the taxpayer - who will end up paying for this service, so respond by mail!

Mark Your Calendars! 2010 PRCUA TOURNAMENTS

76TH BASKETBALL TOURNAMENT

MARCH 20, 2010

DEARBORN, MICHIGAN

Hosted by: St. Stan's Soc. #718, P. Kosowski, Chair
Accommodations: Hyatt Regency Dearborn,
600 Town Center Dr., Dearborn, MI
800-233-1234 or 313-593-1234

73RD BOWLING TOURNAMENT

APRIL 23-25, 2010

PLYMOUTH, MICHIGAN

Hosted by: St. Stan's Soc. #718, J. Nasiatka, Chair
Plaza Lanes
42001 Ann Arbor Rd. East, Plymouth, MI
734-453-4880

Accommodations: Embassy Suites Hotel
Detroit-Livonia/Novi

19525 Victor Pkwy., Livonia, MI
800-362-2779 or 734-462-6000

58TH GOLF TOURNAMENT

JULY 10, 2010

MUSKEGON, MICHIGAN

Hosted by: St. Michael's Soc. #78,
M. Chandonnet, Chair

Chase Hammond Golf Club
2454 Putnam Rd., Muskegon, MI 49445
231-766-3035

Shoreline Inn & Suites
750 Terrace Point Blvd., Muskegon, MI 49440
888-727-8483

58TH SOFTBALL TOURNAMENT

AUGUST 21, 2010

WARREN, MICHIGAN

Hosted by: Pope John Paul II Soc. #1593,
R. Raczynski, Chair
Halmich Park
3001 Thirteen Mile Rd., Warren, MI

Naród Polski

ISSN 0027-7894

POLISH NATION

Official Publication of the Polish
Roman Catholic Union of America
WALLACE M. OZOG, President
773-782-2600
KATHRYN ROSYPAL
Exec. Ed.: **773-782-2600 Ext. 2640**
narod.polski@prcu.org
LIDIA KOWALEWICZ
Mng. Ed.: **773-782-2600 Ext. 2639**
Designed by Michael Crissey
Please direct mail re: delivery
of newspaper, organizational
matters or change of address to:
JOSEPHINE SZAROWICZ,
Secretary-Treasurer
Direct all materials for
publication to the editors at
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, IL 60642-4101
773-782-2600
or Toll-Free 1-800-772-8632
Fax 773-278-4595
<http://www.prcua.org>
Business Hours: 8:15 am - 4 pm

Philadelphia Satellite Office
2636-38 E. Allegheny Avenue
Philadelphia, PA 19134-5115
215-425-3807
Toll-Free 1-800-558-8792
Fax 215-425-3961

PRCUA Ohio Office
6966 Broadway Ave.,
Cleveland, OH 44105
(216) 883-3131 or
Toll-Free 1-800-318-8234
Fax 216-883-3172

PRCUA Wisconsin Office
6011 South 27th Street
Greenfield, WI 53221
414-281-6281 or Toll-Free
1-877-690-5827
Fax 414-281-6405

Naród Polski is published
monthly by the Polish Roman
Catholic Union of America,
984 N. Milwaukee Avenue,
Chicago, IL 60642-4101

Periodical postage paid at
Chicago, IL and additional
mailing offices.
POSTMASTER -
Send address change to:
Naród Polski
984 N. Milwaukee Ave.
Chicago, IL 60642-4101

Printed at:Litho Type -
Midwest Community Press

YOU AND YOUR MONEY HOW TO PROTECT WHAT YOU HAVE

By: William P. Seranko - Supervisor, District # 1
Anti-Money Laundering Compliance Officer

"DECISIONS - WHAT TO BUY"

*"The first step to getting the things you want out of life is
this: Decide what you want." - Ben Stein*

With the holidays fast approaching, you may have been planning how you will fulfill the "Wish List" of the people on your gift list. Should you get them something that the person will open, say "Thank You" and enjoy for awhile? OR should you get them something (Life Insurance) that will benefit them today AND EVERY DAY and for which the person will be "Forever Grateful."

Don't forget yourself. Do you have enough Life Insurance to protect and secure your future (final expenses, day-to-day living expenses of those you leave behind, education for the children, etc.)? Sounds like buying Life Insurance for yourself is a very positive decision to make. So let's look at some further decisions to consider.

Now you may ask - **When is the best time to buy Life Insurance on a child?** The answer is, purchasing a "Whole Life" Insurance Certificate on an adult or juvenile as soon as possible - while the premiums are low due to their age - is best. In fact, the PRCUA offers Life Insurance on infants from birth. This enables you to secure a low premium, which remains the same for the length of the time period selected or for the life of the individual. Buying NOW ensures that the individual will have Life Insurance regardless of changing "Life Experiences" in the future, such as health conditions which can change at any time. So don't delay - do it TODAY.

Keep in mind that "Term Life Insurance" is also an option. Its parameters are a little different than "Whole Life" but it can also be a very valuable tool in providing for the future. So purchasing either Whole Life or Term Life Insurance is a very Positive Decision to make.

The next decision area is: Riders. **What is a Rider?** A Rider is an amendment attached to a Certificate that modifies the conditions of the Certificate by expanding or decreasing its benefits or excluding certain conditions from coverage. With the PRCUA, the following Riders are available:

- Accidental Death Benefit (ADB);
- Guaranteed Insurability Option (GIO);
- Waiver of Premium (WP);
- Juvenile Payor Benefit (JPB)
- Return of Premium (RP).

A separate premium for each Rider is added to the basic premium for the certificate. Some of the above Riders are age specific. For a more detailed explanation of each of the above-mentioned Riders, contact your local PRCUA agent, one of the Satellite Offices or the Home Office at one of the telephone numbers listed below.

Commit to buying that Life Insurance NOW for those on your "Wish List" and for yourself, too. *Remember, that the future is promised to no one.* NOW, while you are thinking about it, **MAKE A POSITIVE DECISION TO PUT YOUR MONEY TO WORK FOR YOU and CALL us!**

Contact your local PRCUA Agent/Deputy or one of the PRCUA Satellite Offices in OH (800) 318-8234, PA (800) 558-8792 or WI (877) 690-5827 or the Home Office Membership Department toll-free at (800) 772-8632 or (773) 782-2600. We will answer your questions and help you determine what type of Annuity or Life Insurance Plan is best suited for your needs. We are here to help you, today and for the future.

If you have any questions regarding the purchase of Life Insurance or Annuities for yourself, children or grandchildren, or other benefits and services that we offer at PRCUA please address your questions to:

PRCUA
YOU AND YOUR MONEY
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60642-4101



Fraternal Family Favorites

**CONGRATULATIONS! The SEPTEMBER NAROD
POLSKI COOKBOOK WINNER is: JULIE YOUNG of
Sarver, PA.**

SPARE RIBS AND SAUERKRAUT

By Karyn Sobol, Wilkes-Barre, PA

2 lbs. pork spare ribs, country style	lemon juice
Worcestershire sauce (optional)	1 jar/bag sauerkraut
1 Tbsp. chopped garlic	3 Tbsp. oil
1 med. onion, sliced thin	3 c. water
2 beef or mushroom bouillon cubes	3 whole bay leaves
2 grains of whole allspice	1 carrot sliced thin
4 whole black peppercorns	4 potatoes cubed
1 Tbsp. caraway seeds (optional)	

Place sauerkraut in a colander, reserving juice for later. Drain, rinse and drain again. Rub spare ribs with lemon juice and Worcestershire sauce. Salt and pepper ribs. Brown spare ribs with onions and oil in soup pot. When brown, add water, allspice, peppercorns, bouillon cubes, carrots, drained sauerkraut, garlic and bay leaves. Cover and simmer 45 minutes. Add potatoes and simmer 45 minutes more. Put 3 Tbsp. flour in a small bowl, add 1 cup liquid from pot and mix until smooth with a wire whip. Stir flour mix into the sauerkraut mixture and heat until thickened. Salt and pepper to taste. If too sour, add brown sugar 1 tsp. at a time. If not sour enough, add reserved sauerkraut juice 1/4 cup at a time. If meat falls off the bone, remove bones before serving.

MOLDED OREO COOKIE DESSERT

By Julie Young of Sarver, PA

1 (18 oz.) bag oreo cookies	3/4 c. melted margarine
1 (8 oz.) cream cheese	1 c. sugar
1 (12 oz.) Cool Whip	1 lg. instant choc. pudding
2-1/2 c. milk	

Crush one-half of the oreo cookies; reserve the rest for the top. In bowl, mix crushed cookies with melted margarine. Press into a 9" x 13" pan. In another bowl, mix cream cheese and sugar until smooth. Add half of the Cool Whip and mix. Spread over crumbs in the pan. In another bowl, beat pudding and milk. Spread over the cream cheese layer. Spread remaining Cool Whip over pudding. Coarsely break up remaining cookies and sprinkle over the top. Cover with plastic wrap and chill several hours. This dessert can also be made one or two days before serving.

WIN A COOKBOOK!



In celebration of the upcoming Convention Year, *Narod Polski* readers are invited to send their favorite recipes to the Editor for publication in the newspaper. Everyone who sends a recipe will have their name entered in a monthly drawing to win the "PRCUA Sharing Our Best" Cookbook worth \$15. A prize will be awarded each month from September 2009 through August 2010 - when the PRCUA's 60th Quadrennial Convention will take place. Members will receive one chance per recipe. No limit to the number of recipes you can submit. Winners can only win once. Email recipes to: kathryn.rosypal@prcu.org (put "Recipe" in the subject line) or mail to: **Editor - PRCUA Recipes**
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, IL 60642-4101

Looking through the Window...

by Resident Vice President Anna Sokolowski



Let me share with you the events that took place in September and October. I should start with my birthday and extend my sincere THANK YOU to everyone for your good wishes, cards, e-mails, phone calls, beautiful flowers and gifts. I am very touched by your good wishes and I truly appreciate your thoughtfulness. Thanks for joining me for my birthday party; I hope all enjoyed it as much as I did. You all made my birthday a great day; I am so blessed and thankful for all of you! Special thanks to the PRCUA employees who are sending me for a spa retreat to take a stress-free break to renew and rejuvenate my mind, soul and body! I am looking forward to the spa treatments and pampering.

On Sunday, Sept. 13, the Polish Club of Lemont, IL celebrated its 30 Anniversary. The Club helped to establish the John Paul II Polish Language School, which it supports, as well as SS. Cyril and Methodius Parish in Lemont. Archbishop Mieczyslaw Mokrzycki presided at the bilingual Mass. He served in the Vatican as the personal secretary to Pope John Paul II and Pope Benedict XVI, and is currently the Archbishop to Lwow, Ukraine. (My friend, Irena Gavaghan, and I had the privilege to meet Msgr. Mokrzycki in 2004 during our Vatican visit and audience with the Pope John Paul II. Also in 2008, with the PRCUA Wesoly Lud Polish Folk Dance Ensemble, we met with him in Lwow during our concert tour.) After Mass, a special devotion to Our Lady of Fatima was held, including a procession with the Blessed Sacrament to the nearby Grotto of Our Lady of Grace, where the



(L-r) Bishop T. Paprocki, Archbishop M. Mokrzycki, Cardinal F. George, Res. V.P. A. & M. Sokolowski at the Benefit Dinner

Archbishop consecrated the altar for future liturgical use. Relics of Blessed Jacinta and Francisco Marto, two Portuguese children who witnessed the apparitions of Our Lady of Fatima, were placed at the altar. Later that day, Archbishop Mokrzycki was an honored guest at the 6th annual benefit dinner for Bishop Abramowicz Seminary in Chicago. Since September of 1999, this seminary has been recruiting seminarians from Poland. With the approval of their bishop, seminarians can freely elect to leave Poland and complete their seminary training in Chicago and then at the University of St. Mary of the Lake/Mundelein Seminary in Illinois. After ordination, these priests serve parishes in the Chicago Archdiocese, including those with Polish parishioners, as well as parishes that serve other ethnic groups.

On Sept. 16-19 the Annual NFIC Meeting was held at San Antonio, TX. The meeting had a diverse line-up of workshops on how to run fraternal more efficiently. All the discussions were good and some of the speakers were excellent. This year, NFCA offered 2 scholarships for young fraternal professionals to attend the 2009 NFCA Meeting. I am happy to report that PRCUA employee, Jennifer Crissey, Executive Assistant, was a recipient. Our sincere congratulations to Jenny!

While in San Antonio, in our free time, my husband and I explored San Antonio's River Walk and the Alamo. We tempted our taste buds with authentic Texas and Mexican cuisine. We also toured the U. of Texas *Institute of Texan Culture*, which included an exhibit on Polish settlers in Panna Maria and all of Texas. Thanks go to PNA Marian Grabowski and Charles Komosa, and PWAA Steve Tokarski, for their delightful companionship while exploring the town together in our free time.

Fall is officially in full swing in October and so is Polish American Heritage Month. Polish Americans and Polish organizations and groups around the country are acknowledging and celebrating their heritage through music, dance, programs and activities. Polish Americans have made valuable contributions to American culture, in virtually every field of endeavor, of which we can be proud. Americans' faith and love of liberty has been cherished by Poles through the centuries.

On Oct. 3rd, PRCUA dance groups who attended the International Festival of Polish Children's Ensembles in Iwonicz Zdroj, Poland this summer, put on a very beautiful concert "Na Ludowo z Iwonicza" with a guest appearance by PRCUA "Wesoly Lud". The program featured dances that Wesole Ludki, Wesoly Ludek and Polanie and Wesoly Lud performed in Poland. The entire concert was very well done. The dancers were wonderful; their smiles lit up the stage and everyone saw how much they enjoyed dancing. For a few hours, it felt like we were in Poland. Recent graduates from the 4-summer choreographer's program were acknowledged: R. Bober, K. Dziadkowiec, N. Grabowski and A. Lech, as well as dance instructors, directors, chaperones and choreographers - Misia and Richard Jaminski. Hats off to Misia and Richard, for preserving our cultural heritage for future generations! Thank you to all for your very kind words and bouquet of beautiful flowers. Present were PRCUA National Directors: Krysia Lech and Jim Rustik (D8); Elizabeth Grabowski (D9); Barbara Toboy



Concert Finale with all participating dance groups

(D10); William Nowakowski (D2) and PRCUA Secretary-Treasurer Josephine Szarowicz.

On Oct. 4, the PAC Illinois Div. held its annual Polish Heritage Banquet to acknowledge individuals and organizations for their outstanding work. Awards presented were: *Polish Heritage Award* to Polish Institute of Arts and Sciences of America, Dr. Thaddeus Gromada, Pres.; *Award for Excellence in the Propagation of Polish Highlander Culture, Traditions and Ideals* to Polish Highlanders Alliance of N.A., Stanislaw Zagata, Pres.; *Media Award* to Polnet Communications, Ltd., Walter Kotaba, Pres.; *Excellence in Business Award* to Polish American Chamber of Commerce, Henry Kazmierczak, Pres.; *Excellence in Community Leadership Award* to Rev. Thaddeus Dziesko; and *Excellence in Community Leadership Award* to Eva Betka. Congratulations to all recipients.

Each October "Employee Appreciation Day" is held by the PRCUA and a festive luncheon is served. The PRCUA employees make an important contribution to the success of our organization. The Executive Officers applaud and appreciate their loyalty, commitment, dedication and hard work. Sometimes we get busy and forget to say "thank you." A day like this reminds us that a simple thank you can really make a difference. We are truly privileged to have dedicated, caring employees. A very special thank you to Julie Prado and Madia Robles, who after work hours and on their own time, repainted the ladies bathroom and lounge. They did a great job!

HAPPY THANKSGIVING - With Thanksgiving around the corner, we wish our readers a Happy Thanksgiving. Hug all your friends and family and remember that the people closest to you are the main reason to give thanks on this day. May God Bless you at Thanksgiving and always.

(Note: To see more photos for events mentioned in this article, go to the PRCUA website at www.prcua.org, click on "Looking through the Window" and scroll down to November 2009.)

HAPPY BIRTHDAY - Happy Birthday to PRCUA employees with birthdays in November: Dorothy Bialek (receptionist) Danuta Czajkowski (auditing), Lidia Kowalewicz and Kasia Rosypal (editors), Sylvia Rucinski (Ohio office), Lisa Terlecki (PMA), Robert Bielenda (VP), Dir. William Nowakowski (D2), Rev. Msgr. Stanley Milewski (Vice Chaplain), Rosemary Lackey (Tatry Dancers Dir.), Cecylia Roznowska (NW Ctr. POLONIA Choreographer), Sabina Logisz (retired PMA), and Jerry Kucharski (past Res.VP). Also Happy Birthday to Sally Klamerus, Bernice Hyatt, Frank Ocwieja, Joann Ozog, Michaeline Drust, Marysia Bogun and Basia Foran and my "younger sister" Eva Maze.

Happy Birthday to all with birthdays in December: Diane Saczynski (membership), Jenny Crissey (executive assistant), and PRCUA Directors Kasimier Zabek (D1), Joanne Zajac (D3), Richard Turkiewicz (D4). Also Dolores Spejewski (past Res.VP), Paulina Ortyl (Echo of Poland Artistic Dir.), Victoria Kushel and Irene Raczynski. Very special Happy Birthday to our daughter Basia, who will be celebrating her birthday on Christmas Day.

Dearest Basia- we wish you a year filled with the same joy you bring to others. May your special day be filled with sunshine and smiles, laughter and love and may your wishes come true year after year. We love you very much!

Sto Lat and many happy returns to all! Hope that all of you have a great birthday filled with family, friends and lots of LOVE!

HAPPY ANNIVERSARY - Best wishes for a Happy Wedding Anniversary to Maria and Richard Ciesla who will celebrate during the Christmas Season. May the joy you've known through the years continue in the years ahead, each happier than the last!

GET WELL WISHES - Get well wishes are extended to PRCUA receptionist Dorothy Bialek. We are thinking of you, praying and hoping you will feel better soon! We miss you!

CHRISTMAS GREETINGS - Since my next article in English will be in January, I wish you a Merry Christmas from our home to yours! May the miracle of Christmas fill your heart with warmth, peace, hope, happiness and love. As you prepare to celebrate Christmas, I hope that you can look back on a year of good things. I hope you can experience the joy of sharing with friends, family and with strangers in need. True happiness is attained only by sharing with others. We wish you good health surrounded by laughter, family and friends, and a warm fire. Hope that you will enjoy the simple pleasures - now and always.

One of the greatest joys of Christmas is spending time with family. It is such a blessing to gather together for the traditional Christmas meal. I recommend the PRCUA Cookbook "Sharing Our Best". All the recipes are clearly written, easy and suitable for many occasions. It also makes a nice gift! To order, send a check for \$15 (includes shipping) payable to PRCUA Cookbook and send to: PRCUA, 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642.

I look forward to receiving your comments, suggestions and ideas. Take care until next time. Let me know what's going on in your corner of the world; write to: fraternal.department@prcua.org or call 1-800-772-8632 or send letters to: Fraternal Department, 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642.



PHILADELPHIA Newsy-News



MANY HAPPY RETURNS OF THE DAY - It's time for ice cream and cake served with heart warming hugs to SOCIETY 2003's MARY MIAZGA who will celebrate her 90th Birthday on November 5, 2009. Mary serves as the Financial Secretary of Society 703 and Treasurer of Society 2003. Since it's a very special birthday Mary, hopefully you'll be celebrating with lots of zest. We're wishing you joy, good health and God's Blessings.

LAW SCHOOL GRADUATION - SOCIETY 2009's
KELLEY MENZANO, honor graduate of Villanova University in PA graduated from Loyola Law School in Chicago with honors and recognition for her leadership and charity work on May 16, 2009. Kelley passed her Bar Exam in October, 2009. She is an accomplished cello player. Worthy of mention, her sister, STEFANIE MENZANO of Society 2009 graduated from Loyola University in Baltimore, MD with a Bachelor's degree in Business and is now in her first year at Drexel University Law School. Kelley and Stefanie are the granddaughters of Society 2009's STEFANIA NYKIEL KELLEY of Philadelphia, Pa. Kelley, your future certainly holds great opportunities in your chosen specialty, Family Law. Dream big and move confidently in the direction of success.



Kelley Menzano

A HUGGABLE SON - A lovable bundle of fun has joined the DICKINSON family of Ambler, PA. Baby Wyatt Liam arrived on September 23, 2009 at 6:05 PM weighing in at 9 lbs, 8 oz. and 21 1/2 inches long. Mommy and Daddy, JULIA and MATT DICKINSON and little sister, HANNAH, all SOCIETY 2013



Dickinson Family



Cioci Joanne Zajac & Wyatt

members are simply overjoyed with the new addition to their family. Sharing in the jubilation is PRCUA District 3 Director, JOANNE ZAJAC, along with PRCUA members Uncle NICHOLAS and Aunt MEGHAN SCHULTZ AND UNCLE SKIP (Michelle)



Wyatt Liam Dickinson

SCHULTZ. Congratulations on your new little all-star. May all the angels bless and protect Baby Wyatt all the days of his life.

90 BIRTHDAY WISHES - Happy 90th Birthday to THEODORE (TED) FILIPCZAK of SOCIETY 2015. Ted is the husband of Society 2015's REGINA FILIPCZAK. Ted and Regina reside in Bridesburg. Here's to many more happy tomorrows.

HEARTS IN A WHIRL, IT'S A BABY GIRL - Great Grandma RITA WARYGA, Grandma JOYCE LEVY and Uncle SETH LEVY of SOCIETY 2015 are tickled pink about their new arrival. On May 25, 2009, Baby Juliet Marie made her debut. She's the precious daughter of Elliot and Megan Levy of Abington, PA. For sure Juliet is bringing joy and pleasure to the entire Levy family.

ALWAYS AND FOREVER - Congratulations to SOCIETY 2015's SETH LEVY on his Engagement to Chiara Szczegnecz of Hackensack, New Jersey. The happy couple are planning a wedding in 2010. SETH is the son of JOYCE LEVY and grandson of RITA WARYGA, members of SOCIETY 2015. To SETH and Chiara, follow your bliss and enjoy your time together as you plan for your future as Mr. and Mrs.



Seth Levy & Chiara Szczegnecz

IT'S WONDERFUL - Congratulations to KEITH TOMSON of SOCIETY #2022 on his Engagement to Mary Hall on September 1, 2009. Keith popped the question in Old City, Philadelphia where he and Mary had their first date and Mary shouted "yes". They will be married on May 8, 2010 at St. Katherine of Siena Church with a reception to follow at the Abington Art Center in Jenkintown, PA. Keith is

a parishioner of St. Adalberts in Port Richmond. He is a graduate of St. Adalbert School, North Catholic High School for Boys and DeSales University (formally Allentown College). He works for the Archdiocese of Philadelphia. Mary is a graduate of St. Joseph's University.

Keith is the son of CHRISTINA (John) TOMSON, brother of JOHN, JR. and PAUL and uncle of SKYLAR TOMSON, all PRCUA Society 2022 members. To Keith and Mary, congratulations and warmest wishes as you look forward to a shared future of love and the wonderful closeness that is called marriage.



Keith Tomson & Mary Hall

16 CANDLES - 16 very special Birthday Wishes to SOCIETY 2022's BRIDGET MORAWSKI of Hatboro, PA who celebrated her 16th Birthday on October 4th. Bridget, a sophomore in high school, is the daughter of KAREN SIENKIEWICZ, sister of NICHOLAS and SAMANTHA and granddaughter of JOAN MORAWSKI, all members of Society #2022.

CHEERY WISHES - We're sending a bowl of warmth and a tray full of sweet wishes to JEAN ZELL of SOCIETY 2001, ALFREDA PLOCHA of SOCIETY 2009 and CHRIS TOMSON of SOCIETY 2022 - all of whom are all convalescing. Please know you're all surrounded by caring thoughts and prayers. Feel better soon, ladies.

HEARTFELT CONDOLENCES - To SOCIETY 2003's SUSAN POHLIG (Gerald) on the loss of her mother, FRANCES BROWN, a member of SOCIETY 2003 who was called to her eternal rest on September 17, 2009. Mass of Christian Burial was celebrated at St. Philip Neri Church on September 21st with interment in Westminster Cemetery.

To SOCIETY 2003 members MARY MIAZGA, STELLA DiLELLA, HELEN McHALE and TERESA WINK on the loss of their sister, ADELA RUTKOWSKI of SOCIETY 703 who passed away on September 26, 2009. Mass of Christian Burial was celebrated at St. Josaphat Church on October 1st with interment in Westminster Cemetery.

To SOCIETY 2022's CONSTANCE VERPECINSKA (Joseph) on the loss of her mother and to YVONNE PHILLIPS of SOCIETY 2022 on the loss of her grandmother, Marie Wyjadka who passed away on September 11th. Mass of Christian Burial was celebrated at St. Adalbert Church on September 17th with interment in Indiantown Gap National Cemetery.

To CHERYL CARLSON and BARBARA DUFFY (Dr. Seth Braunstein) of SOCIETY 2040 on the loss of their father, JAMES (JIMMY) KINSLOW also a member of SOCIETY 2040 who passed away on October 11th. Mass of Christian Burial was celebrated on October 17th at Mother of Divine Grace Church with interment in Holy Sepulchre Cemetery.

To the entire Stankiewicz family on the loss of BLANCHE J. STANKIEWICZ of SOCIETY 2044 who passed away on September 15, 2009. Mass of Christian Burial was celebrated on September 26th at Holy Spirit Church with interment in Holy Cross Cemetery.

Words are not adequate in consoling families in grief. In this time of sorrow, our sincere sympathy is extended to the remaining members of all the families.

JUST A REMINDER - The Philadelphia Office is here to meet your everyday life insurance needs. We're eager to assist you in selecting a proper plan of life insurance for yourself and for that special someone in your family. Our Annuities are quite popular, too. When you're in the neighborhood, stop by the Philadelphia Satellite Office. Give us the opportunity to show you and your family members the benefits that can be derived by being a member of PRCUA.



GOBBLE GOBBLE - Thanksgiving is just around the corner. It's surely a day to thank God for his infinite blessings and a day to spend with family and friends. From the time you arise in the morning until you call it a night, we hope your Thanksgiving will be perfect in every sort of way. From us to you - Happy Thanksgiving.

Elaine, Philadelphia Office

St. Stan's #718 Annual Family Members Picnic

PRCUA St. Stan's Society #718 held their annual Family Picnic for members on July 25 at Hines Drive in Dearborn, MI. Dennis Churchvera and his crew set up for the picnic. There were games for the children, including races, balloon games, coloring books, face painting, beanbag toss as well as a horseshoe contest for adults.

This was one of the largest crowds to date. About 140 members and 40 children attended the picnic. Maybe it is because the price is right. The beer, pop, hot dogs, kielbasa, salad and dessert are FREE to the members and their families.

Thanks are extended to everyone who helped to make this picnic so successful.

Submitted by Jerry Nasiatka



Chairman Dennis Churchvera saying grace before the meal



Spider Spisz and Specs Mardeusz welcoming members to the picnic



Children lining up to play games



St. Stan's Society #718 members at the picnic

News from Society #239



New Drum Major Joe Piasecki at a University of Iowa football game

Congratulations to Joe Piasecki on becoming the new Drum Major of the University of Iowa Marching Band. He leads and conducts the 250-member band at all home football games in front of 70,000 fans at Nile Kinnick Stadium.

He was a member of the band as a saxophonist during his freshman and sophomore years. This year, he competed for the position of Drum Major and was chosen for this prestigious position.

Joe is a junior this year, majoring in Political Science. He thanks the Polish Roman Catholic Union of America for the financial aid he has received through its scholarship program.

His Mom and Dad, Mary Ann and Andrew, as well as sister, Jackie, are proud of his accomplishments and wish him all the best. Joe Piasecki is a member of PRCUA Society #239. The entire Piasecki Family are 100% PRCUA members.

Submitted by Lorraine Piasecki, Fin. Secy. Society #239



Marlene Gill Passed Away



Marlene Wilczynski Gill

Chicago, IL - Marlene (nee Wilczynski) Gill, 58, beloved wife of Kenneth P. Gill, passed away suddenly on September 17, 2009 at home. She was the daughter of the late Joseph and Jane (nee Oleksy) Wilczynski, cherished sister of Dr. Richard (Charlene) Wilczynski, Robert Walker and Attorney Joseph (Denice Kwak) Wilson, fond aunt of Chrice and Chauna, dearest cousin of August (Tracy) Aleksy, Donald (Donna) Aleksy, the late Steve Oleksy and the late Philip Rybarczyk, loving niece of Charlotte Oleksy. Her Funeral Mass was held at St. Eugene Church with interment in St. Adalbert Cemetery in Niles, IL.

Marlene Gill was a retired Secretary of the Dept. of Aviation, City of Chicago. She was very active in civic and Polish organizations and held office in many of the groups to which she belonged. She was a very active member of PRCUA Society #1486 and District #7, as well as the Polish Museum of America, where she and her husband frequently volunteered.

Mrs. Gill was Secretary of the Heritage Club of Polish Americans; Secretary of the Edgebrook Women's Club; President of the Polish Women's Alliance Society 819; a Past Officer of Legion of Young Polish Women; Westmoreland Rebekah Lodge 607; International Polka Association; Polish Women's Civic Club; the Coalition of Polish Women; Rebekah District 1 and Resurrection High School Alumni Association. She was proud of her Polish heritage and belonged to the Polish National Alliance; Advisory Board of Polonia Ensemble; Ladies Auxiliary VFW West End Post; Northwest Odd Fellow Lodge 7, and TSP Foundation. Marlene had been a debutante and the First Runner Up in the 1969 White and Red Ball. She was also a delegate to Odd Fellow UN Pilgrimage in 1968 and founder of the Polish American Celebration at North-eastern Illinois University.

May Marlene Gill be blessed a hundredfold for all the good she did for others and may she rest in eternal peace.

50th Anniversary Leon and Zeneta Bielusiak

Lincoln, MI - Gratitude is extended to Halka Director Rita Cerankowski for taking up the Offertory gifts during a Special Mass at Our Lady Queen of Heaven Church for Zeneta (Wawrzyniak) and Leon Bielusiak, of Lincoln, Michigan, who were married there 50 years ago on May 30th, 1959 at a Concelebrated Mass officiated by her late cousin, Fr. Joseph Grzelak.

Mr. and Mrs. Leon Bielusiak were unable to attend but they wish to thank Rita, Patricia Kata of Society #1404 and all the PRCUA members for their kind best wishes.

Daughter Laurann (Bielusiak) and Kevin Webb, and their children, Rachel and Russell of Holly, MI and son Brian and Kellie Bielusiak, with their daughters, Allison and Megan, of Gilbertsville, PA came to northern Michigan to be with their parents, together with forty family members and friends, to celebrate the Golden Anniversary. The family are PRCUA members; Laurann and Brian were dancers in the PRCUA Opole Dance Group and Zeneta was the Opole School Director and Financial Secretary of Society #1404 and the PRCUA Michigan Women's Division Secretary. Congratulations and Sto Lat to the Bielusiaks!

Submitted by Laurann Webb, Society #1404



PRCUA 2009 Softball Tournament Results

On Saturday, August 22nd, St. Rita's Society #1368 hosted this year's PRCUA National Softball Tournament. The tournament was held at Halmich Park in Warren, Michigan. Thirteen teams participated this year, including two women's teams and two teams in the Legend's Division. The weather was great and the softball was equally as good. After Round Robin Games in the morning in the Men's Division, a delicious barbeque lunch was served at the park pavilion.

The afternoon began with the Legend's games and Women's Division play. In the Women's Division, the St. Rita team beat the St. Rita Paczki team in the best of three format to capture the Women's title. In the Men's B Division, St. Stan's Youngsters beat St. Rita Skurski to capture B Division honors. In the Men's A Division, the East Chicago Aces defeated the St. Stan's Gdowski team to grab this years Men's A Division title.

The day's events wrapped up with a tremendous banquet at the Father Kramer Knights of Columbus Hall in Centerline. A full Polish menu was served, featuring pierogi, golabki, pork chops, sauerkraut and kielbasa, and potato pancakes. The Champions, All Stars, and MVPs were presented with awards. Then DJ Ruff Dirt entertained the crowd for the remainder of the evening. A great time was had by all! Awards were presented to the following:

CHAMPIONS:

- | | |
|------------------|-----------------------|
| Men's A Division | East Chicago Aces |
| Men's B Division | St. Stan's Youngsters |
| Women's Division | St. Rita |

ALL-STARs:

- | | |
|------------------|------------------------|
| John Czerwinski | Legends |
| Frank Nasiatka | Legends |
| Mark Dobek | Legends |
| Paul Kuhar | Legends |
| Scott Rietz | Pope John Paul |
| Jason Losinski | St. Rita West |
| Mark Okonowski | St. Rita East |
| Paul Hazuka | St. Rita Skurski |
| Jerry Stafford | East Chicago Aces |
| Christian Flores | East Chicago Aces |
| Tim Sobczak | St. Stan's Youngsters |
| Jeff Neese | St. Stan's Gdowski |
| Jerry Nasiatka | St. Stan's Boomba Boys |
| Mike Sopko | St. Stan's Youngsters |
| Donna Skurski | St. Rita |
| Katie Hyso | St. Rita |
| Christy White | St. Rita Paczki |

MOST VALUABLE PLAYERS:

- | | |
|-------------|-------------------|
| Dan Mika | East Chicago Aces |
| Lisa Murrah | St. Rita |

Thanks to this year's field sponsors: Little Caesars, Pepsi, PAC Credit Union, Michigan Dance Schools, Polish Roman Catholic Union of America, PRCUA Officers, PRCUA Supervisors and Directors and the Polish American Sports Hall of Fame.

Thank you to Jerry Nasiatka for his assistance in organizing the Legends games.

A special thank you to those that volunteered their time to make the tournament a success: Jack Steinhebel, Jeff Curcio, JoAnn Thomas, Tommy Lisiecki, Barb Toboy, Jason Losinski, Mark Okonowski, and Steve "the Grill Man" Gardner. Thanks to Marina Losinski for her fantastic mostaccioli, which was served at Friday's hospitality room. An extra special "thanks" goes out to Greg Losinski, who served as tournament Co-Chairman. Without his hard work, dedication, continuous friendship and support, the tournament would not have been the success that it was!

Jerry Lubiarz
2009 PRCUA National Softball Tournament Co-Chairman



Legends All Stars: Mark Dobek, John Czerwinski, Frank Nasiatka and Paul Kuhar



Pres. Ozog throwing 1st ball

See all photos from the 2009 Softball Tourney at www.prcua.org click on News and Events click on Sports Events click on 2009 Softball Tournament



Division A Champs - East Chicago Aces



Women's Division Champs - St. Rita's



St. Stan's - Legends Division Champions



Men's Division All Stars



(Above Left) MVPs Dan Mika of East Chicago Aces and Lisa Murrah of St. Rita

(Above) St. Stan's Youngsters - Division B Champions

(Left) Women's Div. All Stars Donna Skurski of St. Rita; Christy White of St. Rita Paczki and Katie Hyso of St. Rita



A GOODBYE FROM UGANDA



Sarah Ocwieja with friends at a function

I would like to start this letter with a thank you to those who have followed my two-year journey in Uganda, through holidays and my family's visit. I arrived in Uganda over two years ago in August of 2007. A lot has changed in Uganda, America and with me over this period of time. I am sure there will be a lot of funny stories as I readjust to life in the States - the fast pace of life, the endless choices for food, clothes, and things to do - and try to explain the past two years of my life in a 30-second sound bite.

As for how things have changed in Uganda, there have been a lot of small changes in the community with which I have been working. One school now has an iron-sheeted roof instead of grass, the women's group has learned new skills and they are able to pay the school fees for their children and even pamper themselves a bit. The water project was completed, so now there is a reliable source of water to the health center. 109 keyhole gardens have been built, enabling the families to eat more vegetables and sell the excess for income generation (one widow has now made 250,000 UGX (\$125) by selling her vegetables). 100 community change agents have been trained on the construction of the rocket lorena fuel efficient stove. All the kids in my community now know me, but also the importance of safe water, good sanitation and proper hygiene. But for Uganda, in general, there have been improvements in HIV & AIDS health care, education, and poverty, but not nearly enough. Some things will be determined by the outcome of the 2011 election. As the riots on September 10-12th have shown us, there are many issues that have not been addressed and Uganda has a youth population that is tired of being left behind in the world.

It has been very difficult to say goodbye to the friends I have made during my time here, many of whom I will continue to be in contact with for as long as possible. They have all made an impact on my life, even if it is just a smile everyday for the few children I have taught to say "Hello", or if they have shown me what a positive attitude, faith, and a never ending work ethic can accomplish for a school, a household or a community. The Peace Corps claim "this will be the hardest job you will ever love" is true. I have come to appreciate the community, the challenges faced trying to get things done (sometimes more complications than seemed possible) and the small successes everyone must celebrate.

As I look back on the past two years, I would love to say that I have made a great impact on my community, but I feel the greatest impact was made on me by my community. Yes, I have implemented projects and worked with schools and played with children and I have helped change those lives, but I have grown in many ways, become more independent (if that was possible) but also learned how to lean on others. My views of our place in the world have changed as well. The idea that America has everything, that no one suffers, is a misconception that was hard to deal with because I know that we have homeless families, children that can't count on having 3 meals a day, corruption, people who can't access basic health care, an unfair education system and many other issues. Yet we seem to concentrate on other issues like celebrities, and getting new clothes or items for the house. Each person concentrates on what they feel is important for them and their family and friends to survive and prosper. But I hope we can remember that even in our own backyard we can make a difference on those around us. One does not have to come all the way to Africa to find a cause or a family to help.

Thank you for your continued support and reading about my rants all the way from Uganda.

Written and submitted by Sarah Ocwieja, a member of PRCUA Society #542, daughter of the late PRCUA V.P. Regina Ocwieja & Frank Ocwieja



Sarah Ocwieja holding a young child in the clinic



Health Center

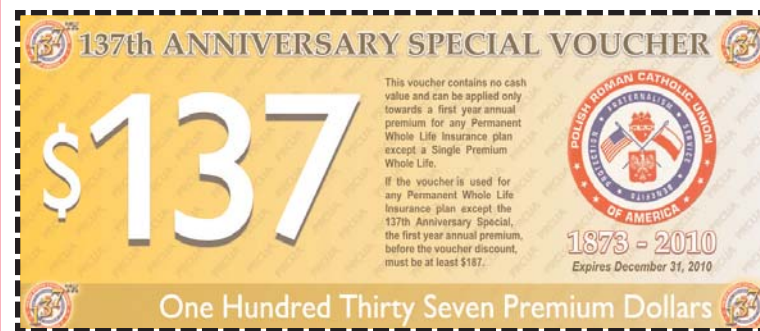


Harvest from a keyhole garden

Give a Christmas Gift that Keeps on Giving...

137th Anniversary Special Insurance Plan

The year 2010 marks the PRCUA's 137th year of service to Polonia which has inspired our **137th Anniversary Insurance Special**. This is a 20-Year Whole Life Insurance Plan that contains cash value and no anticipated dividends. You can use the \$137 voucher in the September *Narod Polski* to reduce the amount of the first year's annual premium payment by \$137. Complete details about this special can be found on page 3 of the 09/01/09 *Narod Polski* or on our website: www.prcua.org/go/specials.



60th Convention Special Insurance Plan

In conjunction with our upcoming convention, the PRCUA is also offering a **60th Convention Special**. This is a Single Premium Whole Life Insurance Plan that contains cash values and dividends are anticipated. Use the \$60 voucher found in the September *Narod Polski* to reduce your one-time premium payment by \$60. Complete details about the **60th Convention Special** can be found on pages 10 and 11 of the 09/01/09 *Narod Polski* or on the PRCUA website: www.prcua.org/go/specials.



To receive information about either of these SPECIALS, contact your local PRCUA Deputy/Sales Representative or one of the PRCUA Offices at:

PHILADELPHIA SATELLITE OFFICE

2636-38 E. Allegheny Avenue
Philadelphia, PA 19134-5115
215-425-3807 or Toll-Free 1-800-558-8792

PRCUA OHIO OFFICE

6966 Broadway Ave.,
Cleveland, OH 44105
(216) 883-3131 or Toll-Free 1-800-318-8234

PRCUA WISCONSIN OFFICE

6011 South 27th Street
Greenfield, WI 53221
414-281-6281 or Toll-Free 1-877-690-5827

Teen PRCUA Member Wins Trip of a Lifetime

By Katrina Odrobina



Katrina Odrobina

My name is Katrina Odrobina and I belong to the PRCUA Society #1614 and the PNA Lodge 1758. I live in Chicago, Illinois and attend Lane Tech College Prep High School, where I am a senior. I plan to attend college and am going to major in Elementary Education. During the summer, I was an intern at the Museum of Science and Industry in Chicago because I am a volunteer in the Science Achievers Program.

Recently, I was very happy to win a two-week all-expense-paid trip. I wrote an essay on the topic, “What Does the United Nations Mean to me?” The Odd Fellows and Rebekahs, philanthropic organizations, sponsor the competition for teens 16 to 17 years old.

Along with a group of 7 other students from Illinois, we flew together from O’Hare Airport to Philadelphia. While we were there, we saw the Liberty Bell, Independence Hall (where the Declaration of Independence and Constitution were signed), the Betsy Ross house, Christ Church (the oldest church in America), and other sites along the way.

The next day we left for New York, where we visited the United Nations and took part in several discussions, primarily about global warming and other issues of global interest. In the evening, we went to the Top of the Rock (a sightseeing attraction where you go on an elevator to the top of the Rockefeller Center building); there was really a great view of the city from there. During the next day, on our way to the ferry to go to Ellis Island and the Statue of Liberty, we saw Ground Zero and St. Patrick’s Cathedral. We walked down Wall Street and saw the Stock Exchange. The visits to Ellis Island and the Statue of Liberty were exciting and we all learned a lot and had a fun day. While in New York, we also walked down Fifth Avenue and saw a Broadway play entitled “In the Heights.”

We next went to Ottawa, Canada. The group of about 170 teens was divided into 3 different buses. It was an 11-hour drive from New York, so the sightseeing started the next day with a visit to the Parliament buildings. We spent the Fourth of July at Niagara Falls, where we saw an amazing fireworks display.

On our way back to Pennsylvania, we went through New York and stopped at the Corning Museum of Glass. In Pennsylvania, we went to the Hershey Factory. We saw how Hershey kisses are made and we got free chocolates.

Next stop was Gettysburg, which was educational, but also fun since I enjoy history and our tour guide told us stories about what happened instead of just reading facts.

Our last stop was Washington, D.C. We visited the Arlington National Cemetery, the Lincoln Memorial, the Korean War Memorial, the Air and Space Museum of the Smithsonian, the Holocaust Museum, the Capitol Building, the Washington Monument, the World War II Memorial, the Supreme Court Building, the Thomas Jefferson Memorial and the Franklin Delano Roosevelt State Park. We only walked past the White House, but we had an amazing time in Washington, D.C.

On our last day, we drove all the way back to Philadelphia since everyone’s flights left from the Philadelphia Airport.

Another interesting feature of our trip was that each night we had different roommates, so that way we got to know as many different people on our trip as we could. There were teens from across the United States, as well as from Norway, Finland and Canada. The next morning when it was time to leave, it was sad since many of us probably won’t see each other again, but we promised to keep in touch with e-mails and calls. All in all, I would say that this was both an educational opportunity and an enjoyable trip of a lifetime.

UNPAID MATURITIES

SOCIETY

NAME

450	Ratkiewicz, Anthony
450	Whitehead, Jozefa
450	Pikul, Klara
450	Lamczyk, Jan
455	Wojtyniak, Maryanna
463	Dynderski, Joseph
463	Zarnowska, Mary
463	Tolcz, Sonia
463	Wegrzyn, John
463	Korza, Stanislaw
471	Kozakiewicz, Cecilia
471	Stucka, Sallie
489	Golowicz, Leokadya
499	Zajdel, Valeria
502	Obutelewicz, Stefania
502	Kalista, Franciszek
502	Yuda, Stefan
502	Puchka, Frank
506	Szaro, Anna
527	Allender, Josephine
527	Everone, Helena
527	Czyzia, Franciszka
527	Regula, Adam
527	Binick, Anna
527	Baran, Edward
527	Schwarzman, Janina
527	Dopkowska, Anna
527	Sadowska, Marta
527	Bulkowski, Jan
527	Washel, Catherine
527	Malinowska, Stanislaw
527	Lechert, Bertha
527	Mazurkiewicz, Felicja
529	Wadas, Estelle
531	Ozech, Aniela
539	Gasper, Wladyslawa
539	Sendobry, Mary
539	Kraus, Stefania
540	Dombkowska, Zofia
540	Gawron, Stanislaw
540	Lazarz, Mary
542	Cerf, Pelagia
560	Wojciechowski, Joseph
565	Zabdyr, Stella
565	Golon, Mary
569	Susalski, Wladyslaw
572	Gubernat, Bronislawa
572	Zegar, Franciszek
572	Konisky, Helena
572	Kalicki, Jozef
572	Adams, Marie
572	Kuczenska, Marya
573	Malinski, Mary
582	Kamradt, Joseph
593	Smierciak, Genowefa
593	Stachnik, Jadwiga
593	Eisbrener, Franciszka
600	Redzinski, Stanley
604	Richards, Filomena
604	Bartnicki, Leokadia
606	Rogers, Bernice
609	Kwiatek, Lucya
619	Sapinska, Helena
619	Kwiatkowski, Aleksander
619	Bontkowski, Henryk
621	Cashi, Jan
623	Makucin, Sophie
623	Koczta, Mary
626	Pelc, Rose
626	Kukulski, Stella
633	Sluszarczyk, Honorata
633	Swedock, Mary
639	Kopec, Sophie
641	Crawford, Sophie
641	Skobel, Stanislaw
641	Krygiel, Zofia
641	Nowak, Antoni
641	Bart, Leokadja
645	Zook, Stanley
651	Thluscik, Zofia
657	Bieniek, Wiktorya
658	Korponic, Bronislaus
661	Kielar, Ludwik
669	Andersen, Stella
671	Oszuscik, Stanislaw
678	Molska, Zofia
680	Waluch, Jozefa
681	Krzysik, Antoni
696	Okoniewski, Florencya
697	Biesiadecka, Zofia
701	Jankowski, Mary
707	Olshefska, Zofia
709	Niczkowski, Helen (Sr. Alphonse)
709	Galonska, Irena

(CONTINUED FROM PAGE 5)

LAST KNOWN ADDRESS

1608 Fifth St, Madison, IL
623 Haddock, St. Louis, MO
3935 A Dunnica, St. Louis, MO
no last known address, MO
1957 Golden Ave, Long Beach, CA
11 Willow Wood Dr, Buffalo, NY
201 Clintonville, N. Haven, CT
4310 E. Grant Rd, Tucson, AZ
205 Hickory St, Bridgeport, CT
32 Rowsley St, Bridgeport, CT
2650 N. Ridgeway, Chicago, IL
4924 N. Kostner, Chicago, IL
309 E. McIntyre Ave, Pittsburgh, PA
5155 Washington St, Gary, IN
103 -35 120th St, Richmond Hill, NY
2236 Stacey Ct, N. Bellmore, NY
29 South St, Southampton, NY
no last known address, NY
8422 S. Salem Warren Rd, Canfield, OH
621 N. Decker Ave, Baltimore, MD
2102 E. Pratt St, Baltimore, MD
6925 E. Baltimore St, Baltimore, MD
727 S. Linwood Ave, Baltimore, MD
731 S. Luzerne Ave, Baltimore, MD
743 S. Linwood Ave, Baltimore, MD
no last known address, MD
2900 Elliott St, Baltimore, MD
8 Charles Plaza Tower #60, Baltimore, MD
436 Folcroft St, Baltimore, MD
161 N. Curley St, Baltimore, MD
4312 Sheldon Ave, Baltimore, MD
6708 Ridge Rd #204, Baltimore, MD
822 S. Highland Ave, Baltimore, MD
9828 S. Kilbourn Ave, Oak Lawn, IL
198 Iron St, Johnstown, PA
no last known address, MO
4 Flumet Ct, Florissant, MO
904 Teurville, St. Louis, MO
70 Irma Ave, Port Washington, NY
103 Steelawanna St, Lackawanna, NY
10491 Bonnie Brae Dr, Darien, NY
5945 S. Mozart, Chicago, IL
2049 Edna Pl, Scranton, PA
PO Box 88914, Sioux Falls, SD
3920 Elm St, Indiana Br., IN
5127 W. Concord Pl., Chicago, IL
880 Lafayette Ave, Union, NJ
137 W. Second Ave, Roselle, NJ
53 Wilkins Ave, West Albany, NY
344 Oliver St., Newark, NJ
35 Roger Ave, Cranford, NJ
947 Adams Ave, Elizabeth, NJ
3302 S. 58th Ave, Cicero, IL
1637 Central, Whiting, IN
3617 S. Rockwell St, Chicago, IL
1270 Village Dr. Apt 204, Lamont, IL
943 La Fiesta way, Lake San Marcos, CA
911 East Townsend St, Milwaukee, WI
54 Barstow St, Salem, MA
711 Bradley Rd, Springfield, MA
5659 Duncan Dr, Las Vegas, NV
2646 W. 23rd Pl, Chicago, IL
41 Sylvan Terrace, Wayne, NJ
4866 N. Ashland, Chicago, IL
1431 Ocean, Pacific Plz,Santa Monica, CA
98 S. Ninth St, Pittsburgh, PA
136 Cleveland St, New Britain, CT
40 Jordan St, New Britain, CT
29249 Longview Apt 32, Warren, MI
23185 Beierman, Warren, MI
221 Elm St, Meriden, CT
77 Oak St., Meriden, CT
RFD 2, Pelham, NH
2205 W. Cortez St, Chicago, IL
4430 Kolze St, Schiller Park, IL
RR 2, Sullivan, MO
3715 W. Cornelia, Chicago, IL
6240 W. Holbrook Ave, Chicago, IL
7 Gorski St, Amsterdam, NY
307 Porter Ave, Buffalo, NY
5801 N. Marmora, Chicago, IL
2 Dane, Nashua, NH
5628 S. Archer Ave, Chicago, IL
5225 N. Kenmore Apt8H, Chicago, IL
3507 N. Osceola Ave, Chicago, IL
10 House Ave Apt 9, Camp Hill, PA
448 Beade St, Plymouth, PA
301 Fisk St, Pittsburgh, PA
528 Ontario St., Port Huron, MI
174 Ninth St, Passaic, NJ
2402 Grand Summit, Torrance, CA
321 Main St, Ranshaw, PA
14616 Wheeler, Maple Hts., OH
4128 E. 139th St, Cleveland, OH

(Cont. on page 9)

News from Cleveland, OH

Alliance of Poles - A Division of the PRCUA

Calendar of Events

GOD-HONOR-COUNTRY PERFORMANCE - a performance (declamation, music and dance) by students of the Henryk Sienkiewicz Polish School and Piast Dancers - Saturday, November 7, 2009 at 6 p.m. at Immaculate Heart of Mary Parish, 6700 Lansing Ave., Cleveland, OH.

POLISH DINNER - Henryk Sienkiewicz Polish School would like to invite you to a traditional Polish Dinner on Sunday, November 15, 2009 at 11:30 a.m. at the Alliance of Poles Auditorium, 6968 Broadway Ave. Cleveland, OH. Tickets: Adults - \$12.00, Children 12 and younger- \$8.00. Proceeds will go to the school and Piast Dance Ensemble.



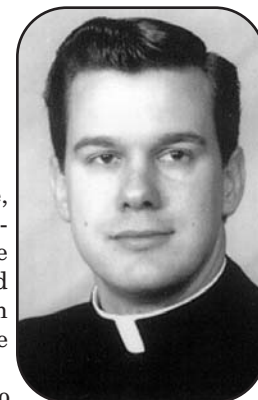
DID YOU KNOW THAT...?

Compiled by Rob Strybel, Polish/Polonian Affairs



- Advent, which now usually lasts just under four weeks, once was six-weeks long like Lent. Advent is the preparation for Christmas, except it is less somber and penitential.
- The opłatek-sharing ritual on Christmas Eve and the Holy Saturday food-blessing custom are practiced by more than 95% of all Polish families and are Poland's most widespread holiday traditions
- The creche-making contest, held in Kraków in early December, is a fairly recent tradition dating from the pre-World War II period. Participating Christmas cribs, ranging from matchbox size to 10 feet tall, are displayed round the Adam Mickiewicz Monument in the Main Old Town Square.
- Some tradition-minded families insist on serving 12 dishes for the traditional *wieczera wigilijna* (Christmas Eve supper). In other families it must be an odd number: 5, 7, 9 or 11.
- It was once regarded as a lucky sign if a male visitor was the first to cross a family's threshold on Christmas Eve. A female visitor was thought to bring misfortune.
- Poland's two most popular Wigilia fish are pickled herring, usually served in oil or sour cream, and carp, usually fried or in aspic (jellied).
- Polish youngsters do not have to wait until the morning of December 25th to get their gifts. These are passed out on Christmas Eve after the festive Wigilia supper and before Midnight Mass.
- *Wesołych Świąt Bożego Narodzenia* (Happy Christmas Holidays) is often shortened to just *Wesołych Świąt* (Happy Holidays)
- The Twelve Days of Christmas were once called *Gody* or *Godnie Świąta* in Polish and lasted until the eve of Three Kings (12th Night). As a way of predicting the weather in the year ahead, each day symbolized a month in the New Year. If the 4th day (Dec. 28) was cold, you could expect a chilly April.
- The Polish St. Nicholas is often accompanied by a devil helper who passes out switches to misbehaved youngsters. Polish devils often have such native names such as *Boruta*, *Rokita* or *Lucyper*, and in Polish folk tales they are often outwitted by crafty peasants.
- Washing over a bucket of water containing a coin on Christmas Eve was once thought to ensure good fortune and robust health.
- In the peasant cottages of yesteryear, not only was hay placed under the tablecloth on Christmas Eve, but straw was strewn about on the floor and sheaves of grain were placed in the corners of the room.
- The oldest Polish *kolęda* (carol) goes back to the 15th century: *Anioł pasterzom mówił*.
- In some parts of rural Poland, special colored opłatek is mixed with the scraps from the Wigilia table and fed to the family's livestock.
- Traditionally, the Christmas Eve supper does not begin until the evening's first star appears in the sky. Small children were usually given the task of standing in the window and watching for the star, which was a good way to keep them from getting in the way of last-minute preparations.
- Before the advent of the Christmas tree, Polish peasant cottages were decorated with hanging mobiles known as *pajaki* (spiders). They were fashioned from straw and paper flowers.
- A decorated pointed top of an evergreen suspended upside-down from the rafters was known long before the Christmas tree. Called *podłaźniczka*, it was decorated with homemade ornaments & goodies.
- The edibles decorating the *podłaźniczka* was what youngsters liked best, because sweet snacks were a rarity amongst the peasantry. Goodies included sweets in shimmering paper, nuts, apples and *pierniczki*.
- According to a once widely held custom, every Wigilia guest must sample at least a symbolic portion of each dish on the table. And no-one is allowed to leave the table during the meal except the server.
- Poland's Christmas gift-giver varied according to region. In some places it was the Christ Child himself, elsewhere an angel, a female known as *Gwiazdka*, or a bearded *Gwiazdor* (Christmasman). Nowadays it is mainly *Św. Mikołaj* (Saint Nicholas), although he is still called *Gwiazdor* in the Poznań region.
- A prized possession of every Polish family was once the *Kantyczka*, a hymnal containing religious songs for every occasion including a large collection of *kolędy* (carols). Their pages were often yellowed and ragged round the edges, since these hymnals were passed down from one generation to another.

A FOUNDATION WORTHY OF OUR INVOLVEMENT AND SUPPORT



By Fr. Eric Orzech,
Chaplain
Alliance of Poles

I recently had the pleasure to be in Rome, attending special meetings of representatives of the Chapters of Friends of the Pope John Paul II Foundation from around the world. The meetings were held from October 9 -11 at the Polish Pilgrim Home operated by the Foundation.

The purpose of the meetings was to gather supporters together in order to share the activities and status of their local chapters, as well as be informed of the Foundation's activities since our last major gathering of friends a few years ago. Also, as the 30th anniversary of the Foundation will be celebrated in 2011, plans have already been put forth to call the next gathering of Friends of the Foundation, which will coincide with that occasion.

Founded by Pope John Paul II himself in 1981, the Foundation which bears his name, serves a number of important purposes, all of which were dear to the heart of our late, great Holy Father. It operates a Center of Documentation and Research on the pontificate and magisterium of Pope John Paul II (like a presidential library), cares for pilgrims visiting Rome, and assists in the formation of religious and laity, especially as directed by the Holy Father, in the areas of Eastern and Central Europe. The Documentation Center is located in the Pilgrim Home, which also serves the second goal operating as a not-for-profit entity offering comparable services at a reduced price. The third component is handled primarily through a student home in Lublin operating in conjunction with the Catholic University (K.U.L.) there.

Supporting and funding the work of the Foundation, there are local Chapters of Friends across the globe. At last count, 47 such groups, on every continent, work to spread the message of Pope John Paul II through their educational, religious, cultural, and social activities. Through a variety of activities in these four primary areas, the Chapters of Friends also serve another important element of Pope John Paul II's pontificate: evangelization. Making Faith more alive in people's lives enriches both Church and society and acts as the true leaven for the transformation of the world to more reflect the Kingdom of God.

While the Chapters of Friends' efforts immediately benefit their members locally, they serve the wider purpose of providing for the goals of the Foundation to be carried out. The funds they raise provide scholarships for people from Eastern and Central Europe to study and be formed as Christians at the Catholic University of Lublin. They then return home to be leaders in their society, implementing the values instilled in them, with the Holy Spirit's help, "to renew the face of the earth" in their little corners of the world. Summer sessions also offer language and culture seminars to young and old from around the world, thereby expanding the Foundation's outreach.

In our area, Chapter of Friends is located in New York City, Philadelphia, New England, Buffalo, Ohio, Detroit, Chicago, Denver, Seattle, and Los Angeles. I'm sure that there are some that I'm even forgetting! I hope they forgive me! Are you aware of their activities? Would you like to join in their noble effort to keep the spirit of Pope John Paul II alive and promote the same values and goals that he did in his own lifetime? Do not see your area listed? Want to look into forming a new Chapter of Friends in your area? Word is that Northern Indiana is doing just that right now!

To find out more information about the Pope John Paul II Foundation and its Chapters of Friends, just try "Googling" it name and see what you come up with! Updates on the website are in process, but you'll find out more than I can hope to cover here. Or, if you prefer, simply drop me a line at **Saint Bernadette Church, 2256 Clague Road, Westlake, Ohio 44145** or call me at **(440)734-1300** and I'll be happy to direct you the contact person of your nearest chapter or put you in touch with Foundation representatives in Rome.

I can assure you that the Pope John Paul II Foundation is worthy of your involvement and support. You will be enriched by your association with it and can help also to enrich the lives of others in the process!

News from Cleveland, OH

Alliance of Poles - A Division of the PRCUA

House and Senate Approve Honorary Citizenship for General Casimir Pulaski

On October 8, 2009, the U.S. House of Representatives unanimously passed 422-0 Ohio Congressman Dennis Kucinich's resolution, HRJ26, to grant Brigadier General Casimir Pulaski honorary posthumous citizenship for his service during the American Revolutionary War.

"Casimir Pulaski was one of the great heroes of the American Revolution. He was a dedicated freedom fighter who deserves the highest recognition the United States can give to an immigrant war hero. I am honored to join with other Members of Congress to help enshrine his memory with honorary posthumous citizenship," said Kucinich.

General Pulaski left his native Poland and fought on the side of the colonists against the British in the American Revolution. George Washington bestowed the rank of brigadier general on Pulaski, who organized a legion of cavalry known as the Pulaski Legion. Pulaski is credited with being the 'Father of the American Cavalry.'

He famously said, "I came here, where freedom is being defended, to serve it, and to live or die for it." After fighting bravely at Brandywine and ejecting the British occupiers from Charleston, Brigadier General Pulaski was mortally wounded in Savannah, Georgia and was taken aboard the American ship USS Wasp, where he died at sea on October 11, 1779.

Congress has previously granted honorary U.S. citizenship posthumously only five times, most recently to the Marquis de Lafayette in 2002. Lafayette was a Frenchman who, like Pulaski, fought courageously on the side of America during the Revolutionary War.

Kucinich first introduced this legislation in 2005. Congressman Dan Lipinski (D-Ill.) also spoke to urge his colleagues to vote in favor of the citizenship bill.

A similar bill introduced by Senator Richard Durbin (D-IL) has previously been approved by the Senate. However, under congressional rules the House bill and the Senate bill have to be reconciled, even though the verbiage is the same. It was suggested that, if possible, the best alternative date for the President to sign the bill is October 15, the true revised date that is now known as the date on which Pulaski died in Savannah. It would be the 230th anniversary of his death.

The day following the House vote, President Barack Obama declared October 11, 2009, to be General Pulaski Memorial Day.

Unusual Christmas Gift Idea

If you have run out of gift ideas and want something unique, why not consider an unusual gift of Polish heritage: a surname analysis!

Every Polish last name means something and came into being for a specific reason. It may have identified someone as Kowal (blacksmith) or Kołodziej (wheelwright) or maybe their offspring: Kowalczyk (blacksmith's son) and Kołodziejczyk (wheelwright's boy). Many nicknames were based on people's characteristics: Głowacki was big-headed and Dubiel may have been the village idiot. Others were based on where someone lived: Zaleski came from the other side of the forest, Podgórski made his home at the foot of a hill and Mazur hailed from northern Poland's forested, lake-studded Mazury region.

For a custom-researched analysis of the derivation of a Polish surname, how many people share it, where they live and whether it is accompanied by a noble coat-of-arms, please airmail a \$16 check (adding \$8 for each additional surname) to:

Robert Strybel
ulica Kaniowska 24
01-529 Warsaw, Poland

Included is a contact sheet of genealogical leads (root-tracing web sites, databases, etc.) which has helped many Polish Americans get started in their ancestral exploration. This includes genealogists who can track down family records and even ancestral homesteads in Poland.

EIGHT AOP DIVISION/PRCUA MEMBERS HONORED

Two honorees and 6 students from the AOP Div. of the PRCUA were recognized at the Annual Pulaski Scholarship and Recognition Awards Banquet held by the Polonia Foundation of Ohio on Sunday, October 4, 2009 at St. Michael's Woodside Party Center in Broadview Heights, Ohio. The honorees were Stephen W. Bansek (Soc. #2159) and Cecylia Dyczko (Soc. #2220). Kenneth P. Milenovic and George B. Sobieraj were also honored. AOP/PRCUA member scholarship winners were: Yolanda Milewski (Soc. #2220,) Mariusz Trzeciak (Soc. #2220,) Emily Hoscilowicz (Soc. #2144,) Annette Frac (Soc. #2220,) Hallie Rybka (Soc. #2109) and Sylvia Jurek (Soc. #2220.) Other scholarship winners were Michael Grabski, Britni Ann Fortney, Melissa Mantkowski, Catherine Balbier, Kaitlyn Chester, Kevin Chmura, Lisa Bruening, Kevin Weber, Cynthia Wiseman, Sarah Kucharski, David Perzynski, Ann Zgodinski and Jessica Pawlarczyk.



Steven Bansek

Steven W. Bansek served in the U. S. Air Force. He was elected as Lorain Municipal Clerk of Court, a post he held for 24 years. He has been active at Nativity of the BVM Church and has worked prudently over the years to keep his Polish traditions alive through the Society for the Preservation of Polish Culture in Lorain County, United Polish Club of Lorain, PLAV Pulaski Post 38, and AOP Div. of the PRCUA, where he currently serves as Treasurer of the Advisory Board. Steven is a Grand Knight of Pulaski. He and his wife Laurel have 6 children, all raised with Polish customs.

Cecylia Dyczko was born, raised, educated, and married to Roman Dyczko in Poland. She immigrated to the USA in 1967 with her 2 children. She worked for Dunn & Bradstreet for 20 years where she received awards for outstanding achievement. Cecylia is an active member of the AOP Div. of the PRCUA where she served as Fin. Secy. of Soc. #2220, member of the School Committee, Director of the Henryk Sienkiewicz Polish School, and a delegate to the PRCUA convention in 2006. Cecylia is a Grand Lady of Pulaski and a director, PAC Ohio Division.

Kenneth P. Milenovic is a native of Cleveland, Ohio. He married Judith Cyte and has 2 children and 5 grandchildren. He served in the U. S. Army as Communications Specialist. Kenneth worked as a service engineer, service manager, project engineer, and sales manager for a variety of electronics firms. He attended Fenn College, Cleveland State U. and New York U. Kenneth has been very active with the PLAV, serving as Post Commander, State Commander, National 1st Vice Commander and National Commander. He has organized and participated in many PLAV programs and received many awards and honors. Kenneth is a member of American Legion Post #392, National 4th Infantry (Ivy) Div. Assn., Vietnam Veterans of America, Chapter #15, trustee for the Greater Cleveland Memorial, Cleveland Cultural Gardens, USO of Northeast Ohio.

George B. Sobieraj, a graduate of the U. of Dayton, founded Rubber City Machinery in Akron, OH in 1980. He is an international leader in rubber processing machinery. He is a member of the Equipment Appraisal Assn. of N.A., Machinery Dealers Assn. and Rubber Manufacturers Assn. As the only certified appraiser of rubber machinery in the US, his fame has led to appearances on TV and radio shows. George is very active in Polonia, serving as President of the Cleveland Society of Poles for a record 3 terms, member of the boards of the Polonia Foundation and the Polish American Cultural Center, and member of the local chapter of the Kosciuszko Foundation, and the Union of Poles-PNA where he is President of Group 33. George negotiated with the Cleveland Indians to have a Polish Night at the stadium; he was active with Polish children and dignitaries who came to Cleveland for the International Children's Games; and he organized the Annual Polish Open golf tournament. George lives in Granger Township with his wife Karen. They have four children and eight grandchildren.

* * *

This year the Polonia Foundation presented a record number of 20 scholarships to deserving students on behalf of the Polish Legion of America, Dept. of Ohio Ladies Auxiliary, Knights and Grand Ladies of Pulaski, Cleveland Society of Poles, Dorothy & Bronis Klementowicz, Eugene J. Trela & Fowler Electric, Parma Polish American League, Carolyn Maresky, Schmidt Trust, Karpinski Family, and Kruzer Family, in Memory of Warszawskie Powstanie. Many memorial contributions were made in addition to numerous individual and organizational donations.

Judges for the scholarship competition were Bernadine Kaniecki, Richard Konsiewicz and Sophie Zebrowski-Pierce, Atty. Their dedication and many, many hours of hard work reviewing every document submitted is appreciated. Thanks also to the officers and directors of the Polonia Foundation, Inc. for continuing the 46-year tradition of granting scholarships to the best and brightest young adults of Polonia and for recognizing leaders in Polonia who continue to serve their ethnic community. The recurring theme of the scholarship presentation was, "Remember your Heritage!" Plan to participate in your ethnic community as you mature and reach success. Always be proud that you are of Polish heritage.

Congratulations to all scholarship winners, and especially to the four honorees.

By Mitchell J. Bienia, Director, PRCUA, District # 5



Cecylia Dyczko

LISTOPAD I GRUDZIEŃ W ZPRKA

♦ **BÓG-HONOR-OJCZYŻNA** - Widowisko słowno-muzyczne w wykonaniu uczniów Polskiej Szkoły im. Henryka Sienkiewicza oraz członków Zespołu Tanecznego "Piast". Sobota, 7 listopada 2009, godz. 6:00 wieczorem w kościele Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny, 6700 Lansing Ave., Cleveland, OH. Serdecznie wszystkich zapraszamy!

♦ **Nauka robienia tradycyjnych polskich gołąbków** - prowadzona przez restaurację Czerwone Jabłuszko i szefa kuchni Marka Kroplewskiego. Sobota, 14 listopada 2009 r. I tura - godz. 11:00-12:30; II tura - godz. 13:30-15:00. Nauka odbywać się będzie w kafeterii w budynku ZPRKA przy 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL. Pokazana zostanie technika gotowania kapusty, nadziewania (nadzieniem mięsnym i bezmięsnym), zawijania gołąbków i przygotowania dwóch rodzajów sosów (pomidorowy i grzybowy). Uczestnicy będą mogli spróbować ugotowane gołąbki, otrzymają przepisy i będą mogli zakupić książki kucharskie, pierogi i pamiątki. Podany zostanie deser i napoje. Wstęp - \$18.00. Pokaz przeznaczony jest dla osób w wieku 16 lat i więcej. Ilość miejsc ograniczona - rezerwacje muszą być dokonane do 7 listopada. Całkowity dochód z pokazu zostanie przeznaczony na Fundusz Edukacyjny ZPRKA (PRCUA Education Fund, Inc.). W sprawie informacji i rezerwacji prosimy dzwonić pod numer: 1-800-772-8632 w. 2639.

♦ **“Przygotuj się do okresu świątecznego”** - warsztaty robienia ozdób choinkowych z wydmuszek, malowania szklanych bombek, robienia figurki Mikołaja i trójwymiarowej szopki (koszt materiałów wliczony w cenę). Niedziela, 15 listopada 2009 r. I tura - w godz. 10:30-12:30, II tura - w godz. 13:30-15:30. Nauka odbywać się będzie w kafeterii w budynku ZPRKA przy 984 N. Milwaukee Ave, Chicago, IL. Dorośli - \$12.00, dzieci do lat 12 - \$10.00 (rodziny 4 osoby lub więcej otrzymają zniżkę dla dzieci). Prosimy o punktualne przybycie na warsztaty. Podane zostaną napoje. Nagrody wejściowe i doskonała zabawa dla całych rodzin. W sprawie informacji i rezerwacji prosimy dzwonić pod numer: 1-800-772-8632 w. 2639. Rezerwacje muszą być dokonane do 7 listopada. Całkowity dochód z pokazu zostanie przeznaczony na Fundusz Edukacyjny ZPRKA (PRCUA Education Fund, Inc.). Możliwość zakupu pamiątek.

♦ **Polska Szkoła im. Henryka Sienkiewicza** zaprasza na Tradycyjny Polski Obiad w niedzielę, 15 listopada 2009, od godz. 11:30 rano w Auditorium Związku Polaków - Dywizja ZPRKA, 6968 Broadway Ave. Cleveland, OH. Bilety: dorośli - \$12.00, dzieci poniżej 12 lat - \$8.00. Dochód przeznaczony na cele szkoły i zespołu "Piast".

♦ **Bal “Kopciuszek i Księżę”** - sobota, 21 listopada 2009 r. o godz. 6:30 wieczorem w Lexington House, 7717 W. 95th Street w Hickory Hills, IL; bilety w cenie \$65; dodatkowe informacje - Vickie Kroplewski (708) 599-7129 lub Y. Stanek (708) 952-1814.

♦ **Wydział Kobiet ZPRKA na Stany ILL/IN** zaprasza na doroczny OPLATEK w niedzielę, 6 grudnia 2009 r. w Candle Light Banquets, 10625 S. Ridgeland, Chicago Ridge, IL. Początek - 12:00 w południe, lunch - 1:00 po południu. Bilety w cenie \$25.00 można rezerwować telefonicznie, u Krystyny Lech, dzwoniąc pod numer (708) 361-5029 lub listownie na adres: 12551 Palos West Drive, Palos Park, IL 60464.

♦ **Oplatek Wydziału Kobiet na Stan Michigan ZPRKA** - Sobota, 12 grudnia 2009 r. o godz. 4:30 po południu w Fr. Kramer K. of C Hall, 7400 Bernice, Center Line, MI. W sprawie rezerwacji prosimy dzwonić do Elizabeth Thacker 586-758-6083.

♦ **Przyjęcie bożonarodzeniowe Tow. #359 ZPRKA w Adams, MA** - Niedziela, 13 grudnia 2009 r. w The Country Buffet, Pittsfield, bezpośrednio po Mszy św., która odprawiona zostanie o godz. 8 rano w parafii Pope John Paul the Great. W programie m.in: odwiedźmy św. Mikołaja, śpiew polskich i amerykańskich kołęd, instalacja nowego zarządu Towarzystwa. Prosimy rodziców dzieci, które będą obecne, o dostarczenie do 10 grudnia danych dziecka (imię i nazwisko, wiek, płeć). Rezerwacje i informacje: Marsha 743-0535 lub Kaz 743-1170.



WIA DOMOŚCI Z POLSKI

Wyższe prognozy wzrostu gospodarczego w Polsce - Bank of America/Merrill Lynch podwyższył prognozę wzrostu gospodarczego Polski na 2009 r. do 1,8% z 1,1% zakładanych poprzednio, a na rok 2010 do 3,5% z 2,0% przewidywanych wcześniej. Oblicza się, że w związku z pomyślnymi prognozami Produkt Krajowy Brutto (PKB) może wzrosnąć z 1% w pierwszej połowie roku do około 2% w trzecim kwartale i około 3% w czwartym kwartale.

*

Otwarto drogę do Morskiego Oka - Po trwającym od lipca ubiegłego roku remoncie droga do Morskiego Oka została uroczystie otwarta w sobotę, 24 października. Remont najpopularniejszego szlaku w Tatrach kosztował 12 mln zł. Przez ponad rok ustabilizowano sześć dużych osuwisk, które czekały na remont od 21 lat, a drogowcy wykonali nową nawierzchnię. Droga nadal pozostanie drogą dla pieszych, dojazd samochodem będzie możliwy tylko dla służb ratowniczych i zaopatrzenia do schroniska. Od listopada będą na drodze kursowały wozy konne. Symboliczny szlaban na drodze do Morskiego Oka przecięli w sobotę starosta tatrzański, Andrzej Gąsienica-Makowski i szef klubu PO, b. minister spraw wewnętrznych i administracji Grzegorz Schetyna. Andrzej Gąsienica-Makowski przypomniał, że minister Schetyna przekazał na ten cel 7 mln zł. Drogą do Morskiego Oka w sezonie przechodzi nawet 10 tys. osób dziennie. Trakt powstał w 1902 r. jako droga bita z tłucznia wapiennego. Zmodernizowano ją na przełomie lat 50. i 60. XX wieku.

*

Kraków rozpoczyna współpracę z Rzymem - We wtorek, 27 października prezydenci Krakowa - Jacek Majchrowski i Rzymu - Giovanni Alemanno podpisali umowę o współpracy partnerskiej. Główne dziedziny, w jakich będą współpracować Rzym i Kraków to kultura, turystyka i młodzież. Prezydenci obu miast podkreślali, że miasta te łączy także postać i dzieło papieża Jana Pawła II, dlatego też istotną rolę odgrywać będzie religijna część współpracy. Umowa będzie obowiązywać przez trzy lata. Wiele krakowskich instytucji kultury i nauki od lat utrzymuje żywe kontakty ze swoimi rzymskimi partnerami. Obywatele Rzymu są bardzo mocno związani z papieżem Janem Pawłem II i dzięki niemu odkrywają Polskę i Kraków. Zdaniem Giovanniego Alemanno, oba miasta mają przynajmniej dwa powody, aby współpracować: kultywowanie pamięci o historii, także tej tragicznej, czasów II wojny światowej oraz propagowanie dzieła i osoby papieża Jana Pawła II. Oficjalna współpraca między Krakowem a Rzymem została nawiązana w 2008 roku, 17 grudnia Rada Miasta Krakowa podjęła w tej sprawie uchwałę. Propozycja takiej współpracy wysunięta została podczas spotkania prezydenta Krakowa z prezydentem Rzymu, który 11 listopada 2008 r. wziął udział w obchodach Święta Niepodległości w Krakowie.

*

Powstanie nowa linia metra w Warszawie - Prezydent miasta Warszawy Hanna Gronkiewicz-Waltz podpisała umowę na budowę drugiej linii metra. Kontrakt wart jest 4,1 mld zł, z czego blisko 3 mld wyłoży Unia Europejska. Budowa ma być ukończona w 2013 roku. W uroczystości w Urzędzie Dzielnicy Praga Północ wzięli udział przedstawiciele konsorcjum Astaldi Gulermak PBDiM, prezes Metra Warszawskiego Jerzy Lejk, przedstawiciele Urzędu Miasta i Metra Warszawskiego, warszawscy samorządowcy oraz przedstawiciele praskich organizacji pozarządowych. Budowa drugiej linii metra to największa inwestycja w historii Warszawy po 1989 r. Jej centralny odcinek będzie miał długość 6,1 km. i zostanie wybudowany przez włosko-tureckie konsorcjum Astaldi Gulermak oraz polskie Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego. Centralny odcinek drugiej linii metra będzie liczyć siedem stacji i połączy Rondo Daszyńskiego z Dworcem Wileńskim. Pozostałe stacje to Rondo ONZ, Świętokrzyska, Nowy Świat, Powiśle i Warszawa Stadion. Prace budowlane mają się rozpocząć we wrześniu 2010 r. Wykonawca będzie miał 48 miesięcy na ich zakończenie. W ramach nowej inwestycji powstanie najgłębiej położona stacja metra – Nowy Świat, która będzie zlokalizowana 6 pięter pod ziemią. Nowa linia metra będzie posiadać stację przesiadkową, łączącą ją z istniejącą już I linią metra. Metro dotrze również na praską stronę Warszawy. Tunel kolejki przebiegał będzie pod dnem Wisły na południe od Mostu Świętokrzyskiego. Jako pierwsza w tej dzielnicy powstanie stacja Stadion, która będzie obsługiwała rejon Stadionu Dziesięciolecia.

CZY POSIADASZ KONTO EMERYTALNE LUB IRA W ZPRKA?

Zainwestuj w konta, które będą przynosić korzyści!

SERIA MILLENIUM - 4% odsetek w stosunku rocznym; minimum wpłaty \$300.00; potrącenia za wybranie funduszy w ciągu pierwszych 7 lat od założenia

SERIA CLASSIC - 3,25% odsetek w stosunku rocznym; minimum wpłaty \$5,000; potrącenia za pobranie funduszy w ciągu pierwszych 3 lat od założenia.

SERIA PREFERRED - 3,125% odsetek w stosunku rocznym; minimum wpłaty \$5,000; fundusze można wybierać w każdej chwili bez potrąceń

- Oprocentowanie nie będzie niższe niż 3% na okres ważności polisy; brak opłat manipulacyjnych

Zadzwoń do jednego z naszych agentów lub biur lub odwiedź naszą stronę:

www.prcua.org

Nowe Prawo Stanowe dla wyborców Chicago

Głosowanie "absentee" drogą pocztową, Bez podawania powodu

Jedną z kilku zmian w Kodeksie Wyborczym, które zostały wpisane w prawo wyborcze tego lata, wchodzące w życie w nadchodzących Prawyborach 2 Lutego 2010 roku, jest głosowanie "absentee" drogą pocztową bez potrzeby podawania powodu nieobecności w dniu wyborów.

"Ta zmiana w prawie głosowania - absentee usuwa barierę," oświadczył Przewodniczący Komisji Wyborczej miasta Chicago, Langdon D. Neal. "Nadal, wierzymy w trend, iż więcej osób odda głosy w okresie Wczesnego Głosowania szczególnie w placówkach o największej frekwencji w Dniu Wyborów."

Zgodnie z nowym prawem, aby oddać głos drogą pocztową "absentee" wystarczy, iż wyborcy podpiszą i prześlą aplikację w celu otrzymania karty wyborczej "absentee". Przewodniczący Langdon D. Neal, oświadczył iż wyborcy wcześniej musieli podać jeden z kilku powodów nieobecności w dniu wyborów, które zgodnie z prawem umożliwiało głosowanie "absentee". Do takich powodów należały: niepełnosprawność fizyczna, nauka w college'u poza miejscem swojego zamieszkania, służba ławnika w sądzie, nieobecność w powiecie w którym mieszka wyborca lub służba jako sędzia elekcyjny w innym okręgu wyborczym.

Karty wyborcze "absentee" muszą zostać przesłane z podpisanym oświadczeniem, które jest porównywane z rejestracją wyborcy. Karty wyborcze "absentee" muszą być dostarczone na dzień przed wyborami lub posiadać datę stempla pocztowego z dniem poprzedzającym wybory. Wyborcy, którzy oddadzą głosy w okresie Wczesnego Głosowania lub poprzez głosowanie "absentee" nie mogą w żadnym przypadku głosować повторно.

- Inne zmiany w prawie wyborczym, które wejdą w życie w Prawyborach 2010 roku:
- Wydłużony okres "grace period," który zezwala osobom, które nie zdążyły zarejestrować się w terminie do 5 stycznia, na dodatkową rejestrację i głosowanie do 26 stycznia.
 - Rozszerzona lista akceptowanych dokumentów identyfikacji wyborcy, zawiera dodatkowo legitymacje ze zdjęciem wydaną przez college'e lub uniwersytety przedstawioną wraz z umową wynajmu mieszkania lub inną korespondencją zawierającą adres. To zarządzenie również dotyczy głosowania w okresie Wczesnego Głosowania.
 - Rozszerzone godziny oraz zwiększona ilość placówek wyborczych w ostatni weekend w okresie Wczesnego Głosowania. Dostosowując się do nowych przepisów miasto Chicago w ostatnią niedzielę Wczesnego Głosowania oferuje głosowanie w trzech lokalizacjach zamiast w jednej jak poprzednio.

POTRAWY NA DZIEŃ DZIEKCZYNIE



Chleb cebulowy

14 uncji mąki, 1/4 uncji drożdży, 2 łyżki oliwy, duża cebula (drobniutko pokrojona, zeszlona na oliwie), 1 łyżka cukru, 1 1/2 łyżeczki soli, 1 filiżanka (cup) wody, pestki słonecznika do posypania (można również dać w środku)

Wszystkie składniki dokładnie wymieszać, po wyrobieniu ciasta pozostawić je do wyrośnięcia. Ciasto powinno być dość luźne. Wyrośnięte ciasto przełożyć do foremki keksowej i zostawić na około 40-50 minut. Po tym czasie chleb posmarować roztrzepanym żółtkiem. Piec w nagrzanym piekarniku, w temperaturze 392°F, przez około 35 minut.

Indyk pieczony I

nieduży indyk, po 1/2 funta wołowiny i wieprzowiny, 3 plastry wędzonej szynki, 2 średnie marchewki, 2 małe pietruszki, 2 lodygi selera naciowego, 5 małych pieczarek, jabłko, mały por, 2 małe cebule, 4 ząbki czosnku, mała czerwona papryka, masło do wysmarowania formy, sól, pieprz

Indyka posolić i natrzeć pieprzem. Warzywa obrać, umyć i posolić. Wypełnić indyka wszystkimi warzywami (w całości) i zaszyć, ułożyć na wysmarowanej masłem blaszce, obłożyć kawałkami masła i piec co jakiś czas polewając powstałym sosem. Po upieczeniu usunąć nitkę którą zaszyty był indyk, wyjąć nadzienie i ułożyć na półmisku wokół indyka.

Indyk pieczony II

1 indyk (4 1/2 - 11 funtów), 1/4 funta masła. Nadzienie: 1/4 funta startego żółtego sera, 2 jajka, 1 ostra papryczka chili, 2 czerwone cebule, 4 ząbki czosnku, 1/3 funta zmielonych orzechów, 6 świeżo zmielonych ziaren pieprzu, 4 zmielone ziarna ziela angielskiego, 3 utłuczone goździki, łyżeczka rozartego estragonu, sól

Przygotować nadzienie: obrać i posiekać cebulę, obrać czosnek i przecisnąć przez praskę, posiekać papryczkę i wymieszać z cebulą, czosnkiem, orzechami, serem, połową przypraw oraz żółtkami roztrzepanymi z solą. Białka ubić na sztywną pianę i delikatnie połączyć z masą. Indyka oplukać, usunąć podroby, natrzeć solą i resztą przypraw. Przygotowanym nadzieniem wypełnić przestrzeń pod skórą na piersi indyka oraz wewnątrz. Otwór zaszyć, indyka ułożyć w brytfannie, grubo posmarować masłem. Podłączyć 2 niepełnymi szklankami wody, przykryć i piec w temp. 375°F. Pod koniec pieczenia odkryć brytfannę i piec jeszcze przez chwilę, aby skórka się przyrumieniła.

Indyk pieczony III

indyk (8-11 funtów), wątróbka z indyka, 2 funty świeżych kasztanów jadalnych lub 2-3 puszki marynowanych, 10 łyżek masła, 3 1/2 uncji słoniny, 2 cienkie pasterki słoniny, 2 duże cebule, 3 łyżki koniaku lub brandy, pół pęczka natki pietruszki, sól, pieprz

Świeże kasztany gotować 45 minut w osolonej wodzie, osączyć, przestudzić i jeszcze ciepłe obrać i posiekać (marynowane - osączyć i posiekać). Obrać cebule, natkę pietruszki umyć i osączyć. Wątróbkę dokładnie umyć, osączyć i wraz z kawałkiem słoniny, cebulą i natką pietruszki drobno posiekać. Na koniec oprószyć solą i pieprzem i skropić koniakiem. Posiekane składniki smażyć 10 minut na rozgrzanym maśle, dodać do kasztanów i staranie wymieszać. Indyka nadziać farszem i spiąć otwór szpilkami kuchennymi lub wykałaczkami. Obłożyć indyka plasterkami słoniny, przypiąć je szpilkami lub obwiązać bawełnianą nitką, włożyć do naczynia żaroodpornego, połączyć resztą roztopionego masła i piec w piekarniku nagrzanym do temperatury 375°F. Po 2 godzinach zdjąć słoninę i piec mięso jeszcze 2 godziny. Podczas pieczenia często polewać roztopionym sosem. Po upieczeniu zostawić indyka na 30 minut w wygaszonym piekarniku. Następnie wyjąć, pokroić w plastry, obłożyć podzielonym nadzieniem, skropić koniakiem i zapalić tuż przed podaniem.

Jabłka z żurawiną

4 twarde jabłka, 1 3/4 uncji orzechów brazylijskich, 3 1/2 uncji żurawiny suszonej, 4 łyżki syropu klonowego

Jabłka umyć, osuszyć, odciąć górną część i wydrążyć gniazda nasienne. Posiekać orzechy i wymieszać je z żurawiną oraz syropem klonowym. Taką mieszką nafašzerować jabłka. Ustawić je w naczyniu do zapiekania, wlać kilka łyżek wody i wstawić do piekarnika nagrzanego do 392°F na 12-15 minut.



WYGRAJ KSIĄŻKĘ KUCHARSKĄ!

W związku ze zbliżającym się rokiem sejmowym, zapraszamy czytelników "Narodu Polskiego" do nadsyłania do redakcji swoich ulubionych przepisów kucharskich (w języku angielskim i polskim). Wszystkie osoby, które nadesłały przepisy, wezmą udział w comiesięcznym losowaniu nagrody - naszej książki kucharskiej pt. "PRCUA Sharing Our Best", o wartości \$15.00. Co miesiąc, aż do sierpnia 2010 r., czyli do miesiąca w którym odbędzie się 60. Sejm ZPRKA, będzie przyznawana jedna książka kucharska. Każdy nadesłany przepis weźmie udział losowaniu. Czytelnicy mogą nadsyłać tyle przepisów, ile zechcą.

Przepisy należy przysyłać na adres: kathryn.rosypal@prcu.org (prosimy o zamieszczenie słowa "Recipe" w rubryce pt. subject. Przepisy można również nadsyłać drogą pocztową na adres:

Editor - PRCUA Recipes
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, IL 60642-4101
Kathryn G. Rosypal
Executive Editor
Narod Polski Newspaper

Potrzebna osoba do działu marketingu

Zjednoczenie Polskie Rzymsko Katolickie w Ameryce poszukuje osoby zainteresowanej pracą w dziale marketingu produktów oferowanych przez ZPRKA. ZPRKA oferuje m.in. ubezpieczenia na życie oraz programy Annuity.

Zainteresowana osoba musi być członkiem ZPRKA, agentem sprzedaży ubezpieczeń na życie, mile widziany tytuł FIC. Wymagania: znajomość obsługi komputera, zwłaszcza programów Word i Excel.

Osoby zainteresowane powyższymi pozycjami, prosimy o nadsyłanie podań (CV /resume) na adres:

President Wallace Ozog
PRCUA
984 N. Milwaukee Avenue
Chicago, IL 60642-4101
lub pocztą elektroniczną: wallace.ozog@prcu.org

Wszystkie podania będą rozpatrywane poufnie.

Terminy nadsyłania artykułów do "Narodu Polskiego"

Data publikacji	Termin nadsyłania artykułów
1 grudnia	środa, 18 listopada
1 stycznia 2010	środa, 23 grudnia

Wiadomości z Cleveland, Ohio

Związek Polaków w Ameryce - Dywizja ZPRKA

WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Dzień Wszystkich Świętych, jest dniem czci tych Wszystkich Świętych, którzy swym życiem zasłużyli przed Bogiem na wieczną szczęśliwość. Z tej okazji modlimy się: "Boże, który pozwoliłeś nam czcić wszystkich Twoich Świętych we wspólnej uroczystości, spraw, aby dzięki modlitwom tak wielu pośredników spłynęła na nas obfitość Twoich łask, których tak bardzo nam potrzeba".

Uroczystości Wszystkich Świętych znane są w Kościele Wschodnim już w IV wieku. W Kościele Zachodnim 13 maja 608 r. poświęcono dawny Panteon na Kościół Matki Bożej i Wszystkich Świętych Męczenników i od tego wydarzenia rozpoczął się Kult Wszystkich Świętych. Przez dwa wieki ta data była dniem uroczystości i dopiero w roku 835 papież Grzegorz IV przeniósł uroczystość Wszystkich Świętych na dzień 1 listopada.

Liturgia tego dnia w Kościele ma charakter radosny, jesteśmy pełni ufności w moc i potęgę Boga. Drugi Dzień Uroczystości, to Dzień Zaduszny. Ustanowienie liturgii Dnia Zadusznego, wspomnienie wszystkich zmarłych, wprowadził opat Benedyktynów w Cluny - św. Odyłon w roku 998. Zwyczaj ten przyjął się w Kościele. W dniu tym wspomina się dusze, które w czyśćcu, ufne w potęgę modlitwy żywych i ofiary Mszy świętej oczekują wybawienia.

Dzień Wszystkich Świętych jak i Dzień Zaduszny w naszej polskiej tradycji, są dniami Modlitwy i masowego odwiedzania cmentarzy; składaniem kwiatów i zapalaniem zniczy na grobach tych, którzy od nas odeszli. Lata przemijają, a nasza pamięć wciąż żywa.

Ten jesienny, listopadowy dzień, jest nie tylko tradycyjnym świętem wszystkich zmarłych, jest naszym świętem narodowym, tak bardzo przeżywanym przez nas, Polaków. Dzień ten przywołuje na myśl swym nastrojem wspomnienie dramatycznych wydarzeń historii, wojenne losy naszego narodu. Imiona najbliższych zmarłych, zamordowanych w kaźniach i obozach, i tych, poległych na polach bitewnych. Odwiedzamy tłumnie tego dnia nasze polskie cmentarze, które zdają się być jak ciche świątynie tych, którzy zapisali już swoją kartę życia. I właśnie dlatego odwiedzamy ich groby w wielkim szacunku i majestacie wobec ich śmierci. W cichości odmawiamy modlitwy, składamy kwiaty i zapalamy znicze, drgające światełka pamięci. Jest to jeden z najtrwalszych i najpiękniejszych naszych polskich obyczajów.

W dniu tym przychodzą na myśl ojczyście strony i tak bliskie sercu polskie cmentarze, na których spoczywają najbliżsi.

Ileż to razy w tym Świętym Dniu odwiedzałem groby, pomniki przeszłości, znaczone brzoźowymi krzyżami - groby Powstańców Warszawskich. Nigdy nie ukrywałem łez smutku, gdyż mój szacunek do tych zmarłych i poległych zawsze uważam za nieodłączną część mego życia.

W starożytnej maksymie: "Twoja śmierć, jest moim życiem", ukryta jest prawda wiecznego trwania i pamięć o zmarłych.

Papież Jan Paweł II w "Tryptyku Rzymskim" napisał:

[...] "A przecież nie cały umieram,
to co we mnie niezniszczalne trwa! [...]
Kres i zarazem szczyt przejrystości -
Taka jest droga pokoleń.
"Non omnis moriar" -
To co we mnie niezniszczalne,
teraz staje twarzą w twarz z Tym, który Jest!"

Andrzej Mirecki

KU PAMIĘCI

W listopadzie mija 5 rocznica śmierci znakomitego pilota Generała Stanisława Skalskiego, polskiego wielkiego bohatera II Wojny Światowej. Już w pierwszym dniu wojny 1 września 1939 r., w bitwie powietrznej stracił niemiecki samolot!

Od 1940 r. bierze czynny udział w wielkiej bitwie o Anglię. Następnie zostaje dowódcą Polskiego Zespołu Myśliwskiego w Tunezji (1943 r.)

Niepokonany As Lotnictwa Polskiego! Zestrzelił 22 samoloty nieprzyjaciela! W historii Lotnictwa Polskiego zapisał się złotymi zgłoskami jako bohater II Wojny Światowej!

Po wojnie powraca do Polski. W roku 1948 zostaje przez władze komunistyczne aresztowany i skazany na karę śmierci! Do 1956 r. przebywa w celi śmierci! Dopiero po słynnym październiku 1956 r. zrehabilitowany. Do roku 1968 ponownie w Wojsku Polskim. Od 1990 pełni funkcję prezesa Stowarzyszenia Orła Białego. Wydaje wspaniałą książkę "Czarne Krzyże nad Polską".

Żegnaliśmy naszego Wielkiego Bohatera z wiarą, że jest w dobrych rękach - Tej, "Co Jasnej broni Częstochowy i w Ostrej świeci Bramie". "Bo, jeśli komu droga otwarta do Nieba, to Tym, co wiernie służyli Ojczyźnie!"

Pilot gen. Stanisław Skalski doczekał Niepodległej Polski, o wolność której walczył!

Odchodzą od nas Bohaterowie XX wieku. Cześć Im i Chwała!

Andrzej Mirecki

WYSTĘP ZESPOŁU "PIAST" NA PIKNIKU



Już po raz kolejny Zespół Pieśni i Tańca "Piaś" występował na największym pikniku w Cleveland, "Octoberfest". Zaproszonych było kilkanaście zespołów artystycznych, reprezentujących kultury różnych narodów. Występy miały miejsce w Pawilonie im. Williama Millera, popularnego publicysty lokalnej gazety "Plain Dealer". Jako dziennikarz i działacz starał się ukazać różnorodność i bogactwo dorobku kulturalnego r ó ż n y c h narodowości.

O p r ó c z Zespołu "Piaś", który rozpoczął cykl koncertów niedzielnych, występowały m.in. grupy francuska, izraelska, węgierska oraz rosyjska. "Piaś" rozpoczął swój występ od znakomicie wykonanej suity tanecznej "Kurpie Zielone". Piosenki



ludowe: "Karolinka", "Uciekła mi przepióreczka", "Czerwone jagody", z wrodzonym sobie wdziękiem zaśpiewała Basia Sychla. W roli prezenterki debiutowała Paulina Kossakowska, która również przedstawiła historię Zespołu. Asia Sychla, ubrana w barwny strój łowicki, z wielką gracją zatańczyła "Kujawiaka". Na zakończenie "Piaś" przedstawił swój najnowszy układ taneczny "Polki Starowarszawskie". Popularną piosenkę "Karusela", którą znamy z wykonania Marii Koterbskiej, s w o i m i



dźwięcznymi, młodzieńczymi głosami zaśpiewały Małgosia Bernas i Basia Sychla. Żywiolowa muzyka, kolorowe stroje i brawurowo wykonane tańce wzbudzały zachwyt widzów, którzy nagrodzili młodych tancerzy gromkimi brawami. Ponadto w koncercie udział wzięli; Bernasia Wielgus, Ela Suhak, Adam Chłasiński, Aleks Wielgus, Sebastian Kazimierzczak i Jakub Kossakowski. Występ przygotowały panie: Agnieszka Kotlarska - choreografia, Małgorzata Kącki - instruktor tańca.



Ogromnym powodzeniem cieszyła się wystawa fotograficzna, którą z ramienia Kongresu Polonii Amerykańskiej w Cleveland przygotował Gary Kotlarski. Tematem ekspozycji były zdjęcia przedstawiające życie Polonii w dawnym Cleveland.

Szczególne podziękowanie należą się pani Tinie Tyl za przepyszne placki ziemniaczane, które specjalnie przygotowała dla naszych tancerzy.

LISTOPADOWE WYDARZENIA HISTORYCZNE

- 1.XI.1918- Wybuch walk pomiędzy Polakami, a Ukraińcami we Lwowie.
- 7.XI.1918- Rząd Tymczasowy pod prezydenturą Ignacego Daszyńskiego w Lublinie.
- 11.XI.1918 - Rozbrajanie Niemców. Niepodległość Polski. Do Warszawy przybywa z internowania Józef Piłsudski.
- 22.XI.1919 - Uwolnienie Lwowa od inwazji ukraińskiej. W walkach odznaczyły się szczególnie dzieci lwowskie zwane "Orlętami".
- Są to najważniejsze wydarzenia listopadowe 1918 i 1919 roku dotyczące Niepodległości Polski, rocznicę której obchodzimy 11 Listopada.
- Poprzez wieki miesiąc listopad obfitował w wydarzenia które zapisane zostały na kartach historii Polski. I tak:
- 1.XI.1893 - W Krakowie umiera Jan Matejko.
- 2.XI.1925 - Uroczysty pogrzeb Nieznanego Żołnierza w Warszawie.
- 3.XI.1771 - Porwanie przez Konfederatów Barskich króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, który wkrótce zostaje zwolniony.
- 4.XI.1794 - Rzeź Pragi dokonana przez Rosjan.
- 5.XI.1916 - Cesarze: Austro-Węgier i Niemiec zapowiadają utworzenie Królestwa Polskiego.
- 6.XI.1860 - Urodził się Ignacy Paderewski.
- 16.XI.1916 - Zgon Henryka Sienkiewicza.
- 18.XI.1655 - Oblężenie Jasnej Góry przez Szwedów.
- 20.XI.1920 - Zgon Stefana Żeromskiego.
- 25.XI.1795 - Abdykacja króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.
- 26.XI.1855 - Zgon Adama Mickiewicza w Konstantynopolu.
- 28.XI.1907 - Zgon Stanisława Wyspiańskiego.
- 29.XI.1830 - Wybuch Powstania Listopadowego.

DO DROGIEJ POLONII W CHICAGO

w sprawie budowy kaplicy rekolekcyjnej
w Pacanowie w Polsce

Drogie Panie i Drodzy Panowie Polonii w Chicago,
Zgromadzenie Sióstr Kanoniczek Ducha Świętego de Saxia z siedzibą Domu Generalnego w Krakowie, w Polsce, ośmiela się bardzo serdecznie prosić o udzielenie nam wsparcia finansowego na wykończenie kaplicy rekolekcyjnej Zgromadzenia w Pacanowie, przy ul. Radziwiłłowska 4.

Pacanów jest niewielką miejscowością znajdującą się w południowo-wschodniej części województwa świętokrzyskiego. W latach trzydziestych Zakon otrzymał w darowiźnie od księcia Macieja i Krystyny Radziwiłł dwa budynki wraz z kilkoma hektarami ziemi. W jednym zamieszkały Siostry a drugi po adaptacji przeznaczono na prowadzenie działalności apostołskiej.

Od wielu lat Zgromadzenie odczuwało ogromną potrzebę posiadania kaplicy, która by była kaplicą rekolekcyjną Zgromadzenia oraz służyła na co dzień wspólnocie Sióstr tam mieszkających i pracujących, miejscowym ludziom, zwłaszcza ludziom w podeszłym wieku, którym do kościoła parafialnego jest często trudno dojść oraz dzieciom z prowadzonego przez Zgromadzenie Domu Dziecka, który znajduje się na tej samej posesji.

Na realizację takiej inwestycji musiałybyśmy czekać kilka lat, gdyż projekt jest bardzo kosztowny. W 2006 roku dzięki Bożej pomocy i pozyskanemu wsparciu Darczyńców, wykorzystując posiadaną działkę, rozpoczęliśmy realizację budowy. Aktualnie obiekt jest w budowie - stan surowy otwarty. W okresie jesienno-zimowym pragniemy założyć stolarkę okienną i drzwiową oraz zakładać instalacje wewnętrzne oraz, jeśli pozwolą środki finansowe, prowadzić dalsze prace wykończeniowe.

By obniżyć koszty inwestycji wiele prac wykonałyśmy i nadal będziemy wykonywać systemem gospodarczym, niemniej bez dalszej pomocy ludzi dobrej woli będzie nam bardzo trudno zrealizować projekt do końca.

W naszym przypadku liczy się każda pomoc, za którą będziemy bardzo wdzięczne. Zapewniamy o naszej codziennej modlitwie za wszystkich żywych i zmarłych Dobrodziejów Zgromadzenia, ponadto w każdą pierwszą środę miesiąca, w naszym kościele św. Tomasza w Krakowie jest sprawowana Msza św. w intencjach Dobrodziejów. Z góry pragniemy dziękować i życzyć drogim naszemu sercom Ofiarodawcom, by Pan obfitym swym błogosławieństwem wynagradzał wszelkie gesty życzliwości i solidarności. Niech Maryja nasza Matka uczy nas jak Go rozpoznawać i kochać w bliźnich oraz uprasza obfite łaski, rozgrzewające serca do pięknej i pokornej służby Bogu i ludziom. Dla upamiętnienia poszczególnych Dobrodziejów w kaplicy rekolekcyjnej zostaną wmurowane imienne cegielki.

Nasze konto bankowe:
Zgromadzenie Sióstr Kanoniczek Ducha Świętego de Saxia
31-024 Kraków, ul. Szpitalna 10
Bank PEKAO SA, I Oddział w Krakowie,
Kraków, Rynek Główny 31
Swift: PKOPPLPW
Nr. konta: 06 1240 1431 1787 0000 1047 3540

Wdzięczni za dobroć serca i wszystkie gesty solidarności duchowej i materialnej
Siostry Kanoniczki Ducha Świętego
Ekonomka Generalna
S. Romula Maria Dobrenko

Kraków, dnia 08.08.2009 r.

**Wszystkie biura ZPRKA będą zamknięte
w czwartek i piątek, 26-27 listopada 2009 r.
w związku z obchodami Święta Dziękczynienia**

Pomóż środowisku - zamów elektroniczną wersję “Narodu Polskiego”

Od maja 2009 r. “Naród Polski” ukazuje się w całości w wersji cyfrowej w wysokiej rozdzielczości w kolorze, w formacie PDF. Zachęcamy, aby osoby korzystające z komputera otrzymywały “Naród Polski” drogą elektroniczną, zamiast pocztową. Wybierając tą opcję, pomagacie naszej planecie - oszczędzając drzewa i lasy i zmniejszając ilość odpadków, oraz pomagacie ZPRKA zaoszczędzić na kosztach produkcji i przesyłki. Wersja cyfrowa dostępna jest bezpłatnie.

Dokładne informacje jak otrzymywać “Naród Polski” drogą elektroniczną, można znaleźć na stronie: www.PRCUA.org/NarodPolski.

Czytelnicy mogą otrzymywać elektroniczną wersję “Narodu Polskiego” oraz kontynuować prenumeratę papierowego wydania publikacji drogą pocztową lub wybrać tylko opcję prenumeraty elektronicznej i zrezygnować z prenumeraty papierowej. Osoby, które nie mają dostępu do internetu, będą nadal otrzymywać papierową wersję gazety. Zapraszamy do czytania “Narodu Polskiego” w cyfrowej wersji!

11 LISTOPADA - DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI W POLSCE I DZIEŃ WETERANA W USA

Święto 11 listopada obchodzone jest w wielu krajach na pamiątkę poległych w I wojnie światowej żołnierzy i osób cywilnych. Dzień Weterana, dawniej pod nazwą Armistice Day. W listopadzie 1919 r. prezydent Woodrow Wilson proklamował pierwsze święto Armistice Day. 1 czerwca 1954 roku kongres USA zatwierdził nazwę Veterans Day, święto jest obchodzone w hołdzie dla weteranów amerykańskich poległych na wszystkich frontach wojennych. W USA jest to święto zarówno państwowe jak i stanowe.

W Polsce 11 listopada to Dzień Niepodległości. Również obchodzony w związku z zakończeniem I wojny światowej, dla Polski jednak ma szczególne znaczenie, gdyż w 1918 r., po 123 latach zaborów państwo polskie odrodziło się i odzyskało niepodległość.

W nocy z 6 na 7 listopada powstał w Lublinie Tymczasowy Rząd Ludowy Republiki Polskiej pod kierownictwem Ignacego Daszyńskiego, w którego skład weszli przedstawiciele PPS, PPSD i PSL „Wyzwolenie”. W tym samym czasie powrócił do kraju Józef Piłsudski, więziony od lipca 1917 r. przez Niemców. 10 listopada 1918 r. przybył do Warszawy. 11 listopada Rada Regencyjna przekazała Piłsudskiemu Naczelnemu Dowództwo nad formującym się Wojskiem Polskim, a trzy dni później również władzę cywilną. Piłsudski powołał nowy centralny rząd, który w dniu 21 listopada wydał manifest zapowiadający reformę rolną i nacjonalizację niektórych gałęzi przemysłu oraz wprowadził korzystne dla robotników warunki pracy i zapowiedział wybory parlamentarne. 22 listopada Józef Piłsudski ogłosił się Naczelnikiem Państwa i razem z premierem podpisał dekret o tymczasowych władzach Republiki Polskiej.

Dzień 11 listopada został w 1937 r. oficjalnie ogłoszony świętem narodowym. Od 1919 r. obchodzony był jako Święto Niepodległości. Po II wojnie światowej władze PRL usunęły Święto Niepodległości z kalendarza, przywrócone zostało w 1989 roku przez Sejm IX Kadencji.

Zapraszamy do udziału w rozgrywkach sportowych ZPRKA w 2010 roku



- **76. TURNIEJ KOSZYKÓWKI** - 20 marca 2010 r. w Dearborn, Michigan. Organizatorem i gospodarzem będzie Towarzystwo St. Stan's Society #718 ZPRKA. Przewodniczący komitetu organizacyjnego - P. Kosowski. Zakwaterowanie: Hyatt Regency Dearborn w Dearborn, MI.

- **73. TURNIEJ KRĘGLARSKI** - 23-25 kwietnia 2010 r. w Plymouth, Michigan. Organizatorem i gospodarzem będzie Towarzystwo St. Stan's Society #718 ZPRKA. Przewodniczący komitetu organizacyjnego - J. Nasiatka. Turniej odbędzie się w kreglarni Plaza Lanes, w Plymouth, MI. Zakwaterowanie: Embassy Suites Hotel Detroit-Livonia/Novi w Livonia, MI.

- **58 TURNIEJ GOLFOWY** - 10 czerwca 2010 r. w Muskegon, Michigan. Organizatorem i gospodarzem będzie Towarzystwo St. Michael's Society #78 ZPRKA. Przewodniczący komitetu organizacyjnego - M. Chandonnet. Turniej odbywać się będzie na polu golfowym Chase Hammond Golf Club. Zakwaterowanie : Shorline Inn & Suites w Muskegon, MI

- **58. TURNIEJ PIŁKI “SOFTBALL”** - 21 sierpnia 2010 r. w Warren, Michigan. Organizatorem i gospodarzem będzie Towarzystwo Pope John Paul II Society #1593 ZPRKA. Przewodniczący komitetu organizacyjnego - R. Raczyński. Turniej odbywać się będzie w Halmich Park w Warren, MI.

Więcej informacji nt. powyższych rozgrywek można znaleźć na str. 4 “Narodu Polskiego”

NFCA PRYZNAŁ STYPENDIA MŁODYM PROFESJONALISTOM

W tym roku Krajowy Kongres Organizacji Braterskich w Ameryce (National Fraternal Congress of America - NFCA) przyznał dwa stypendia młodym profesjonalistom, w ramach których, uczestniczyć oni mogli w dorocznych obradach kongresu w tym roku. Wyróżnieni zostali: Nikki Rabideaux z organizacji Woodmen of the World/Omaha Woodmen Life Insurance Society oraz Jennifer Crissy, asystentka radcy prawnego ZPRKA w biurze głównym Zjednoczenia w Chicago.

Gratulujemy serdecznie wyróżnienia obojgu laureatom i życzymy wielu kolejnych sukcesów.

123 OBRADY KONGRESU W SAN ANTONIO, TX

123. Krajowy Kongres Organizacji Braterskich odbył się w San Antonio w Teksasie w dniach 17-19 września. W obradach wzięli udział m.in. prezes ZPRKA Wallace M. Ozog, wiceprezeska Anna Sokołowski oraz jak wspomnieliśmy powyżej, nagrodzona stypendium, Jennifer Crissey.

W czasie obrad wystąpiło wielu mówców, odbyły się różnorodne warsztaty i szkolenia, 100 wolontariuszy wzięło również udział w pracy społecznej, w ramach której pomalowano w ciągu 3 godzin 10 pomieszczeń agencji Family Service Agency. Wręczone zostały liczne nagrody i wyróżnienia dla tych działaczy, którzy wykazali się niezwykłymi aktami braterstwa, działalności społecznej czy też przywódcej.

Dla uczestników przygotowane zostały również imprezy, w czasie których mogli oni wspólnie spędzić czas na rozmowie, zapoznać się, zwiedzić okoliczne atrakcje.

W czasie obrad poruszonych zostało wiele tematów dotyczących działalności organizacji i towarzystw braterskich w XXI wieku, m.in.: dostosowania ich Statutów do wymogów nowej rzeczywistości, łączenia się organizacji, włączania młodego pokolenia w działalność organizacji braterskich, czy też podatkowych ulg przysługujących tym organizacjom.

Obecni na obradach prezes ZPRKA Wallace Ozog wraz z małżonką Joann skorzystali z okazji i zwiedzili miejscowość Panna Maria w Teksasie, najstarszą osadę polską w Stanach Zjednoczonych, założoną w 1854 roku przez ks. Leopolda Moczygembę, który sprowadził tam grupę Górnoślązaków, pochodzących z Płużnicy Wielkiej koło Strzelec Opolskich. W 1855 roku zbudowali oni pierwszy polski kościół w Ameryce. Parafia była odbudowana w 1877 r. po pożarze, który zniszczył stary kościół i rozbudowana w 1937 r. Państwo Ozog spotkali się z obecnym administratorem kościoła, ks. Mariuszem Łazarkiem, oraz z Elaine Moczygembą, która oprowadziła ich po zabytkowej części osady.

Wiceprezeska ZPRKA Anna Sokołowski wraz z mężem Markiem zwiedzili m.in. pobliskie Alamo oraz Institute of Texan Culture na University of Texas, gdzie znajduje się wystawa poświęcona polskim osadnikom w Panna Maria.

Przedstawiciele ZPRKA wykorzystali okazję do spotkań i rozmów z reprezentantami innych organizacji braterskich oraz skorzystali z oferowanych warsztatów i szkoleń.

LISTOPAD MIESIĄCEM PAMIĘCI O ZMARŁYCH

W Sanktuarium Serca Pana Jezusa przy 5835 W. Irving Park Rd. w Chicago, będziemy odprawiać w listopadzie 30 Mszy św. o wieczny pokój dla naszych bliskich, którzy odeszli już do Pana.

Msze św. odprawiane będą codziennie, przez cały miesiąc, o godz. 19:00. Od poniedziałku do piątku te Msze św. są transmitowane przez radio WCEV 1450 AM (www.wcev1450.com). Wtedy też będziemy polecać bliskich, drogich nam zmarłych w modlitwie różańcowej, w której możecie uczestniczyć osobiście, przez radio lub internet.

Jeśli pragniecie Państwo włączyć się do tej szczególnej "gregorianki", wypiszcie imiona swoich zmarłych i odeślijcie na adres: Polscy Jezuici, 5835 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634. Załączoną ofiarę możecie przeznaczyć na: Msze "wypominkowe" za zmarłych, lub Jezuicki Ośrodek Milenijny (spłata pożyczki).

WYDARZENIA POLONIJNE



Tancerze zespołów, które wzięły udział w koncercie "Zatańczmy".
skosztować tradycyjnych polskich dań, wypieków i zakupić pamiątki.

W niedzielę, 18 października 2009 r. odbył się w Magnificent High School Performing Arts Center w Rocky River, OH koncert pt. "Zatańczmy", zorganizowany przy współpracy Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Ameryce i Związku Narodowego Polskiego. Przed koncertem można było

Dnia 21 października 2009 roku, w środę wieczorem w Sali Głównej Muzeum Polskiego w Ameryce w Chicago odbyło się drugie spotkanie z cyklu „Gwiazdy opery”, którego gościem był światowej sławy polski tenor Piotr Beczała. Polski artysta wystąpił w dniach 5-23 października w tytułowej roli w operze „Faust” C. Gounoda w Lyric Opera w Chicago. Tenor Piotr Beczała jest jednym z najwybitniejszych polskich śpiewaków młodego pokolenia, od kilku lat odnosi imponujące sukcesy na wielu prestiżowych scenach operowych świata. Głos artysty o wyjątkowej barwie i doskonałej technice śpiewu porównywany jest do najlepszych tenorów ostatniego stulecia.



Piotr Beczała w Muzeum Polskim w Ameryce.



Konferencja w Northeastern Illinois University.

W dniach 15-16 października 2009 r. w Northeastern Illinois University odbyła się konferencja naukowa poświęcona Polonii amerykańskiej XXI wieku. Mottem konferencji było zjednoczenie Polonii amerykańskiej. W sesjach udział wzięli naukowcy z Polski i USA, polonijni działacze oraz politycy z Chicago i Illinois i z Polski. Konferencja składała się z dwóch rodzajów sesji: ogólnej i tematycznej. Ogólna sesja przybliżyła aktualną sytuację różnych środowisk Polonii amerykańskiej. Sesje tematyczne poruszyły m.in. tematy: stan edukacji środowiska polonijnego, w tym

funkcjonowanie Polskich Szkół Sobotnich, rolę i wagę organizacji etnicznych, promocję polskiej kultury i dorobku pokoleń w St. Zjednoczonych, działalność organizacji charytatywnych i innych. Zastanawiano się również jak zwiększyć współpracę i odkryć nowe możliwości współdziałania pomiędzy Polską a Polonią amerykańską, poruszono problem udziału Polonii amerykańskiej w wyborach politycznych w USA, zniesienia wiz dla Polaków, tematy dotyczące reformy imigracyjnej i zdrowotnej oraz wiele innych. W związku z konferencją, przygotowane zostały wystawy malarstwa, rzeźby i fotografii oraz m.in. koncerty muzyki Chopina i Paderewskiego.

Festiwal filmowy - W dniach 8-22 października odbył się śródmieściu Chicago 45. Festiwal Filmu Międzynarodowego. W czasie festiwalu przedstawione zostały również 3 polskie filmy fabularne: "Mała Moskwa", "Tatarak" i "Enen".

- W dniach 6-22 listopada odbędzie się w Chicago 21. Festiwal Filmu Polskiego w Ameryce. W programie tegorocznego festiwalu znajdzie się ponad 70 nowych polskich filmów fabularnych, dokumentalnych i animacji. Na spotkaniach z publicznością obecne będą gwiazdy polskiego kina. Przez cały okres festiwalu będzie trwał plebiscyt na najciekawszy film fabularny i dokumentalny. Najciekawsze filmy otrzymają nagrody "Złotych Zębów." Wśród filmów, które zostaną w tym roku pokazane w czasie festiwalu znajdzie się film "Popiełuszko. Wolność jest w nas" - jest to film biograficzny, którego tytułowym bohaterem jest legendarny ksiądz Jerzy Popiełuszko, heroicznie przeciwstawiający się władzy komunistycznej w Polsce, kapłan "Solidarności", brutalnie zamordowany w 1984 roku przez funkcjonariuszy służb bezpieczeństwa. Więcej informacji nt. Festiwalu Filmu Polskiego w Ameryce można znaleźć na stronie www.pffamerica.com.

Uroczyste otwarcie odrestaurowanej historycznej Sali Paderewskiego w Muzeum Polskim w Ameryce - piątek, 6 listopada 2009 r. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 18:00, a o 19:30 zostanie podana kolacja. Podczas wieczoru oferowane będzie specjalne zwiedzanie Sali Paderewskiego, goście Muzeum będą mogli zapoznać się z drogocennymi fotografiami, dokumentami i innymi pamiątkami po Paderewskim. W spotkaniu mogą uczestniczyć jedynie posiadacze zaproszeń. Fundusze zostaną przeznaczone na rzecz Sali Ignacego Jana Paderewskiego. Koszt uczestnictwa w tej uroczystości wynosi 175 dolarów. Zainteresowanych wzięciem udziału w uroczystości prosimy o kontakt z Alicją Dutką pod numerem telefonu 847-382-6339.

SPECJALNE PLANY UBEZPIECZENIOWE

Doskonały pomysł na prezent pod choinkę

W 2010 roku Zjednoczenie Polskie Rzymsko Katolickie w Ameryce obchodzić będzie jubileusz 137 lat istnienia naszej organizacji i służby dla Polonii amerykańskiej. W związku z tym ZPRKA oferuje Specjalny Jubileuszowy Plan Ubezpieczeniowy "137th Anniversary Special". Jest to 20-letni plan ubezpieczeniowy, który posiada wartość gotówkową, nie przewiduje jednak wypłaty żadnych dywidend.

Wykupując ten nowy plan ubezpieczeniowy, przy opłacie pierwszej rocznej składki, można otrzymać zniżkę wykorzystując bon o wysokości \$137.00. Aby ubezpieczenie zostało całkowicie spłacone, należy uiszczać pełne opłaty przez następne 19 lat.

*

Również w 2010 roku w dniach 8-11 sierpnia odbędzie się w Rosemont, Illinois - 60. Sejm ZPRKA.

W związku ze zbliżającym się Sejmem ZPRKA oferujemy również Specjalny Plan Sejmowy "60th Convention Special". Jest to stały plan ubezpieczeniowy, przy wykupieniu którego wymagana jest jednorazowa opłata. Plan został przygotowany specjalnie z myślą o promocji zbliżającego się Sejmu. Plan ten posiada wartość gotówkową i przewidywane są wypłaty dywidend.

Wykupując Specjalny Plan Sejmowy "60th Convention Special", przy wpłacie jednorazowej składki, można otrzymać zniżkę wykorzystując bon o wysokości \$60.00. Zachęcamy wszystkich do skorzystania z niskiej opłaty za ten plan ubezpieczeniowy. Plan ten daje Państwu zabezpieczenie z chwilą wykupienia oraz w przyszłości - bez wnoszenia dodatkowych opłat.

Na stronie 11 "Narodu Polskiego" znajdują się bony zniżkowe, które można wykorzystać przy wykupieniu powyższych planów ubezpieczeniowych. Dokładne informacje nt. powyższych programów specjalnych, oraz innych oferowanych przez ZPRKA produktów, można uzyskać kontaktując się bezpośrednio z jednym z naszych biur, lub z jednym z naszych agentów ubezpieczeniowych.

Zaduszki

Autor nieznany

Czasem w oddali
Światelko zaniknie
Tak wątłe i wiotkie jak dusza.
To z nieba zstępują
Zimne krople
By zgasić płomień.

W tym deszczu moknę.
Pamięć mnie zmusza
Do ożywienia
Tańca iskier.
Zapalam wspomnienie
Chcę chronić je
Przed zimną kroplą
zapomnienia.

CZŁONKOWIE ZPRKA LAUREATAMI NAGRODY



Państwo Rut i Richard Orłowski z rodziną.

Uroczysty obiad odbył się w hotelu Raddison w mieście Pittsburgh. W czasie uroczystości komitet organizacyjny wyróżnił nagrodą "2009 Polonian of the Year" długoletnich członków ZPRKA, państwo Ruth i Richarda Orłowskich.

W uroczystości wziął udział prezes ZPRKA Wallace Ozog, który został poproszony o przedstawienie zasług laureatów na rzecz Zjednoczenia. Wiceprezes Oddziału KPA na Zach., Pensylwanię Wallace Zieliński wraz z innymi członkami zarządu, wręczyli laureatom pamiątkowe plakietki.

Richard Orłowski (81 lat) służył w armii amerykańskiej w latach 1945-46. Przeszedł na emeryturę po 41 latach pracy jako kierowca, należy do różnych organizacji. Jest wieczystym członkiem organizacji Loyal Order of the Moose i członkiem American Legion. Od 20 lat jest członkiem KPA Oddział Zach. Pensylwani, gdzie przez 12 lat służył jako członek dyrekcji oraz przez 10 lat był członkiem komitetu organizacyjnego Balu Polonaise.

Richard ma 2 dzieci z pierwszą żoną, 3 wnuków i 6 prawnuków. Pierwsza żona pana Richarda zmarła po 40 latach małżeństwa.

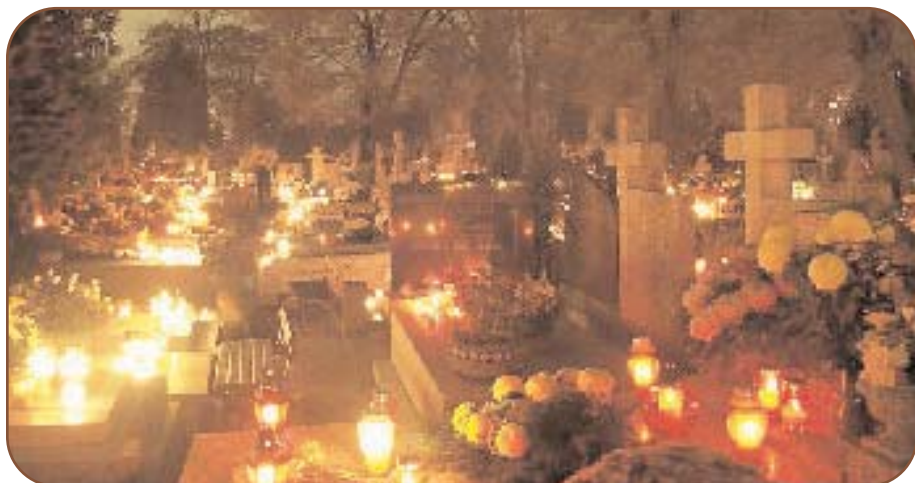
Ruth Orłowski (81 lat) ukończyła szkołę średnią Peabody High School i pracowała w kompanii telefonicznej Bell Telephone zanim wyszła po raz pierwszy za mąż za Roberta Budzinskiego, który zmarł po 36 latach małżeństwa. Pani Ruth posiada 5 dzieci z pierwszego małżeństwa, 10 wnuków i 8 prawnuków. Przez wiele lat pracowała jako sekretarka w różnych firmach w okolicy miasta Pittsburgh. Jest również aktywną działaczką tamtejszej Polonii. Przez 14 lat była sekretarką Towarzystwa #237 ZPRKA.

Państwo Ruth i Richard Orłowski są małżeństwem od 19 lat i wspólnie brali udział w wielu przedsięwzięciach polonijnych, m.in. przy organizacji Balu Polonaise w Pittsburgh, organizacji Dnia Polskiego w Kenneywood Park i innych.

Gratulujemy Państwu Orłowskiemu dotychczasowych osiągnięć i wyróżnienia, dziękujemy za działalność na rzecz środowiska polonijnego, życzymy wielu lat zdrowia i kolejnych sukcesów oraz mamy nadzieję, że nadal będą promować polską tradycję i kulturę oraz ZPRKA.



(L-p): Prezes ZPRKA Wallace Ozog, państwo Ruth i Richard Orłowski, Joann Ozog.



Radosnego

Święta

Dziękczynienia

